

บรรณานุกรม



ภาษาไทย

หนังสือ

เจริญศักดิ์ โจรจนฤทธิ์พิเชษฐ์. มันสำปะหลัง. กรุงเทพมหานคร : ภาควิชาพืชไร่นา มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2519.

ธนาคารกสิกรไทย ส่วนวิชาการและสำนักบริหาร. มันสำปะหลัง. กรุงเทพมหานคร : บริษัท เอเซียเพรส จำกัด, 2522.

ธนาคารไทยพาณิชย์ ฝ่ายวิจัยและวางแผน. ภาวะธุรกิจการเกษตรและอุตสาหกรรม. กรกฎาคม-กันยายน 2528.

____. "ความตกลงมันสำปะหลังฉบับใหม่ : สำคัญและผลกระทบต่อปริมาณการส่งออกของ ไทย." สถานการณ์เศรษฐกิจ. มิถุนายน 2529

ธนาคารแห่งประเทศไทย ฝ่ายวิชาการ. รายงานภาวะสินค้าเกษตรกรรม. มกราคม-ธันวาคม 2527.

____. รายงานภาวะสินค้าเกษตรกรรม. มกราคม-ธันวาคม 2528.

____. รายงานภาวะสินค้าเกษตรกรรม. มกราคม-ธันวาคม 2529.

____. รายงานภาวะสินค้าเกษตรกรรม. มกราคม-ธันวาคม 2530.

____. รายงานเศรษฐกิจรายเดือน. มกราคม-ธันวาคม กรุงเทพมหานคร : บริษัทรุ่งศิลป์ การพิมพ์, 2527.

____. รายงานเศรษฐกิจรายเดือน. มกราคม-ธันวาคม กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ ชวนพิมพ์, 2528.

____. รายงานเศรษฐกิจรายเดือน. มกราคม-ธันวาคม กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ คุรุสภาลาดพร้าว, 2529.

____. รายงานเศรษฐกิจรายเดือน. มกราคม-ธันวาคม กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ คุรุสภาลาดพร้าว, 2530.

เศรษฐกิจการพาณิชย์, กรม. รายงานผลการศึกษาวิจัยผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ข่าวพาณิชย์, 2521.

เศรษฐกิจการพาณิชย์, กรม. รายงานผลการศึกษาวิจัยหัวมัน มันเส้นและมันอัดเม็ด. กรุงเทพฯ
มหานคร : โรงพิมพ์ข่าวพาณิชย์, 2522.

____. รายงานวิเคราะห์ข่าวการค้า. มกราคม 2529.

วิทยา เนาวรังสี. การผลิตและการค้ามันสำปะหลัง. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์อักษรไทย,
2515.

สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย. รายงานการสัมมนาเรื่องการใช้
ประโยชน์จากมันสำปะหลัง. กรุงเทพมหานคร : ไม่ปรากฏสถานที่พิมพ์, 2526.

สภาพการค้าแห่งประเทศไทย. ภาวะการค้าของประเทศไทย. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์
อักษรไทย, 2527.

____. ภาวะการค้าของประเทศไทย. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์อักษรไทย, 2528.

____. ภาวะการค้าของประเทศไทย. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์อักษรไทย, 2529.

____. ภาวะการค้าของประเทศไทย. กรุงเทพมหานคร : บริษัทบพิตรการพิมพ์ จำกัด, 2528.

โสภณ ทองปาน. นโยบายส่งออกสินค้าเกษตรกรรมของไทย. กรุงเทพมหานคร : เจ้าพระยา
การพิมพ์, 2528.

สมบูรณ์ ศิริประชัย. ภาคผนวกรายงานการวิจัยเรื่องมันสำปะหลังในเศรษฐกิจไทย : จากความ
รุ่งโรจน์สู่ความมืดมน. สถาบันไทยคดีศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ มกราคม
2530.

สุรศักดิ์ อภิชนบุตร. "มันสำปะหลังกับการวางแผนการผลิตในอนาคต." รายงานเศรษฐกิจ.
ธนาคารกรุงไทย จำกัด มกราคม 2524.

สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ สำนักนายกรัฐมนตรี. แผนพัฒนา
เศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ฉบับที่ 6 พ.ศ. 2530-2534. กรุงเทพมหานคร :
โรงพิมพ์ยูไนเต็ดโปรดักชั่น, 2530.

สำนักงานสถิติการเกษตร. สถิติการเกษตรของประเทศไทย ฉบับย่อ. ปีเพาะปลูก 2528/2529.

อาทิตย์ อุไรรัตน์. นโยบายของรัฐ : อะไร ทำไม และอย่างไร. กุลธน ธนาพงศธร,
บรรณาธิการ. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2522.

อัมมาร์ สยามวาลา และสุรเกียรติ์ เสถียรไทย. รายงานประเด็นทางกฎหมายและเศรษฐกิจ
เกี่ยวกับปัญหาการค้ามันสำปะหลังระหว่างไทยกับประชาคมยุโรป. มกราคม 2529.



บทความในวารสาร

- กุลธน ธนาพงศธร. "ผู้นำกับการกำหนดนโยบาย." รัฐศาสตร์สาร 2 (พฤศจิกายน 2525) : 25-29.
- บุญจิต ฐิตาภิวรรณกุล. "การวิเคราะห์อุตสาหกรรมมันสำปะหลัง." วารสารเศรษฐศาสตร์และบริหารธุรกิจ 3 (กรกฎาคม-กันยายน 2522) : 247-263.
- ปรัชญา เวสารัชช. "การศึกษาผู้นำทางการเมืองและเทคนิคบางประการในการบ่งชี้ตัวผู้นำ." รัฐศาสตร์สาร 2 (พฤศจิกายน 2525) : 1-24.
- ธนาคารไทยพาณิชย์ ฝ่ายวิจัยและวางแผน. วารสารสถานการณ์เศรษฐกิจ ประจำเดือน มิถุนายน 2529.
- เพียงใจ เลิศเกียรติศักดิ์. "นโยบายการจัดสรรโควตาการส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง : ใครกำหนด?" วารสารสังคมศาสตร์ 2 (สิงหาคม 2530) : 104-122.
- ศักดิ์ดา นพเกต. "สัญญาค้ำมันสำปะหลังพิสูจน์ฝีมือรัฐมนตรีรักษาการ." สยามรัฐสัปดาห์วิจารณ์ 49 (25 พฤษภาคม 2529) : 11.
- สมคิด ทักษณาวิสุทธิ. "ผลกระทบจากโครงการลดพื้นที่เพาะปลูกมันสำปะหลังที่มีต่ออนาคตของโรงงานมันเส้นในจังหวัดนครราชสีมา." วารสารเศรษฐศาสตร์และบริหารธุรกิจ 1 (มกราคม-เมษายน 2529) : 38-45.
- สมภพ มานะรังสรรค์. "ฝรั่งเศสกับมันสำปะหลังไทย สัญญาที่พึงสดับ." สยามรัฐสัปดาห์วิจารณ์ 37 (6 มีนาคม 2526) : 26-27.
- _____ . "มันสำปะหลังไทยในสายตาของฝรั่งเศส." สยามรัฐสัปดาห์วิจารณ์ 33 (6 กุมภาพันธ์ 2526) : 28-29.
- สมบูรณ์ ศิริประชัย. "พัฒนาการการส่งออกมันสำปะหลังของไทยตั้งแต่หลังสงครามโลกครั้งที่สอง (2489-2525)." วารสารเศรษฐศาสตร์ธรรมศาสตร์ 3 (กันยายน 2530) : 5-80.
- สุรพล อัสวศิริโยธิน. "ภาวะการค้ำมันสำปะหลังในประเทศไทย." วารสารเศรษฐศาสตร์และบริหารธุรกิจ 2 (เมษายน-มิถุนายน 2522) : 125-139.
- อัญญา จิรเมธาธร. "การค้ำมันสำปะหลังของไทย." วารสารเศรษฐกิจการพาณิชย์ 160 (พฤศจิกายน 2527) : 1-110.

อัจนา จิรเมธาธร. "การดำเนินนโยบายส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง ปี 2523-2529."

วารสารเศรษฐกิจการพาณิชย์ 177 (เมษายน 2529) : 19-33.

หนังสือพิมพ์

สยามจดหมายเหตุ 7 (9-15 กุมภาพันธ์ 2522) : 182-183.

____. 13 (23-29 มีนาคม 2522) : 350-352.

____. 20 (11-17 พฤษภาคม 2522) : 546-548.

____. 22 (25-31 พฤษภาคม 2522) : 603-604.

____. 3 (25-31 มกราคม 2523) : 74.

____. 6 (1-7 กุมภาพันธ์ 2523) : 153.

____. 10 (29 กุมภาพันธ์ - 6 มีนาคม 2523) : 266.

____. 13 (21-27 มีนาคม 2523) : 350.

____. 14 (28 มีนาคม - 3 เมษายน 2523) : 384.

____. 15 (4-10 เมษายน 2523) : 408-409.

____. 22 (23-29 พฤษภาคม 2523) : 606-607.

____. 28 (4-10 กรกฎาคม 2523) : 772.

____. 29 (11-17 กรกฎาคม 2523) : 803-804.

____. 33 (8-14 สิงหาคม 2523) : 910.

____. 45 (7-13 พฤศจิกายน 2523) : 1246.

____. 48 (21-27 พฤศจิกายน 2523) : 1333-1334.

____. 6 (6-12 กุมภาพันธ์ 2524) : 157-158.

____. 10 (6-12 มีนาคม 2524) : 267-268.

"มันสำปะหลังราคาตกเพราะอะไร?" สยามรัฐ (14 มีนาคม 2524) : 9.

สยามจดหมายเหตุ 15 (10-16 เมษายน 2524) : 410-411.

____. 17 (24-30 เมษายน 2524) : 463.

____. 23 (5-11 มิถุนายน 2524) : 630.

____. 25 (19-25 มิถุนายน 2524) : 687.

____. 28 (10-16 กรกฎาคม 2524) : 769-770.

- สยามจดหมายเหตุ 42 (16-22 ตุลาคม 2524) : 1160-1161.
 ____ . 49 (30 ตุลาคม - 6 พฤศจิกายน 2524) : 1359.
 ____ . 11 (12-18 มีนาคม 2525) : 296-297.
 ____ . 26 (25 มิถุนายน - 1 กรกฎาคม 2525) : 718-719.
 ____ . 27 (2-8 กรกฎาคม 2525) : 745.
 บางแสน (26-31 กรกฎาคม 2525) : 5-6, 12.
 สยามจดหมายเหตุ 33 (13-19 สิงหาคม 2525) : 909-910.
 ____ . 41 (8-14 ตุลาคม 2525) : 1135.
 ____ . 47 (19-25 พฤศจิกายน 2525) : 1302-1303.
 ____ . 33 (12-18 สิงหาคม 2526) : 911-912.
 ____ . 39 (23-29 กันยายน 2526) : 1074-1075.
 ประชาชาติฉบับพิเศษ สรุปภาวะเศรษฐกิจธุรกิจการเมือง 2526/2527.
 รวมประชาชาติ (14 กรกฎาคม 2527) : 14-15.
 ____ . (18 กรกฎาคม 2527) : 15, 22.
 สยามจดหมายเหตุ 29 (13-19 กรกฎาคม 2527) : 800-801.
 ____ . 30 (20-26 กรกฎาคม 2527) : 829-830.
 ____ . 37 (7-13 กันยายน 2527) : 1026-1027.
 ____ . 39 (21-27 กันยายน 2527) : 1080-1082.
 ประชาชาติธุรกิจ รายงานเศรษฐกิจธุรกิจประจำปี 2527/2528.
 ____ . ฉบับพิเศษ สรุปและคาดการณ์เศรษฐกิจปี 2527 : 38-44.
 สยามจดหมายเหตุ 5 (25-31 มกราคม 2528) : 127-128.
 ฐานเศรษฐกิจ (17-22 มิถุนายน 2528) : 17.
 บิสซิเนสวิค (12-18 สิงหาคม 2528) : 6.
 ธุรกิจการเกษตร (2-5 ธันวาคม 2528) : 16.
 รวมประชาชาติ (29 มกราคม 2529) : 21.
 ไทยรัฐ (14 กุมภาพันธ์ 2529) : 9.
 สยามจดหมายเหตุ 8 (21-27 กุมภาพันธ์ 2529) : 213-214.
 ____ . 9 (28 กุมภาพันธ์ - 6 มีนาคม 2529) : 241-242.

- มติชน (5 มีนาคม 2529) : 16.
 _____. (8-9 มีนาคม 2529) : 16.
 สยามจดหมายเหตุ 11 (14-20 มีนาคม 2529) : 293-295.
 _____. 14 (4-10 เมษายน 2529) : 382.
 แนวหน้า (22 เมษายน 2529) : 7.
 สยามจดหมายเหตุ 19 (9-15 พฤษภาคม 2529) : 520-521.
 _____. 21 (23-29 พฤษภาคม 2529) : 576-578.
 ไทยรัฐ (3 มิถุนายน 2529) : 9.
 รวมประชาชาติ (9 กรกฎาคม 2529) : 15.
 _____. (16 กรกฎาคม 2529) : 15.
 _____. (9-12 สิงหาคม 2529) : 21,13.
 จดหมายเหตุสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย 21 (23 พฤศจิกายน 2529) : 8-10.
 มติชน (27 มกราคม 2530) : 4.
 แนวหน้า (10 มีนาคม 2530) : 7.
 ไทยรัฐ (26 มิถุนายน 2530) : 9.
 _____. (10 กรกฎาคม 2530) : 8.
 _____. (3 กันยายน 2530) : 8.
 _____. (11 กันยายน 2530) : 8.
 มติชน (30 กันยายน 2530) : 4.
 ไทยรัฐ (7 ตุลาคม 2530) : 8.
 มติชน (14 ตุลาคม 2530) : 4.
 ไทยรัฐ (16 ตุลาคม 2530) : 8.
 ไทยรัฐ (17 ตุลาคม 2530) : 8.
 มติชน (26 ตุลาคม 2530) : 4.

วิทยานิพนธ์และ เอกสารอื่นๆ

- นฤมล สมิตินันท์. "การผลิตและการค้าผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต แผนกวิชาพาณิชยศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2517.
- อารีรัตน์ เจริญมงคล. "ผลกระทบของการจำกัดการส่งออกมันสำปะหลังของไทยไปยังประชาคมยุโรป." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต แผนกวิชาเศรษฐศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2527.
- เจิมศักดิ์ ปิ่นทอง. "มันสำปะหลัง : เราจะยอมให้เขาข่มขืนทางปัญญาอีกหรือ." เอกสารประกอบการสัมมนาทางวิชาการ หมายเลข 2 เสนอที่คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 20 พฤศจิกายน 2528. (อัดสำเนา)
- เจิมศักดิ์ ปิ่นทอง และอัมมาร์ สยามวาลา. "การตลาดราคาและนโยบายทางการเกษตร." เอกสารประกอบการสัมมนาทางวิชาการ หมายเลข 1 เสนอที่คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 20 พฤศจิกายน 2528. (อัดสำเนา)
- เจริญศักดิ์ โรจนฤทธิ์พิเชษฐ์. "ประวัติความเป็นมาของมันสำปะหลังในประเทศไทย และมันสำปะหลังเป็นพืชทำลายดินจริงหรือ?" เอกสารประกอบการสัมมนาทางวิชาการ หมายเลข 4 เสนอที่คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 20 พฤศจิกายน 2528. (อัดสำเนา)
- แถลงการณ์กลุ่มอาจารย์ คณะเศรษฐศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์. "การบอกเลิกสัญญาการจำกัดการส่งออกมันสำปะหลังจะทำให้ไทยอยู่ในฐานะที่ได้เปรียบ." เอกสารประกอบการสัมมนาทางวิชาการ หมายเลขที่ 3 เสนอที่คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 20 พฤศจิกายน 2528. (อัดสำเนา)
- สุรเกียรติ์ เสถียรไทย. "GATT เป็นเสือกระดาษ : กฎหมายหรือความคิด?" เอกสารประกอบการสัมมนาทางวิชาการ หมายเลขที่ 5 เสนอที่คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 20 พฤศจิกายน 2528. (อัดสำเนา)
- _____ . "อนาคตของมันสำปะหลัง : หัวเลี้ยวหัวต่อที่ต้องต่อสู้." เอกสารประกอบการสัมมนาทางวิชาการ หมายเลขที่ 6 เสนอที่คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 20 พฤศจิกายน 2528. (อัดสำเนา)
- สำนักงานเศรษฐกิจการเกษตร. "เขตการผลิตมันสำปะหลัง." เอกสารเศรษฐกิจการเกษตร ประเภทนโยบายการเกษตร เลขที่ 2 สิงหาคม 2522. (อัดสำเนา)

หนังสือร้องเรียนเรื่อง "การทุจริตของกระทรวงพาณิชย์ในการตรวจสอบสินค้ามันสำปะหลัง หรือ เรียกว่า สต็อคคอม." ถึงนายกสมาคมโรงงานผู้ผลิตมันสำปะหลังภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ลงวันที่ 12 พฤศจิกายน 2530.

หนังสือร้องเรียนเรื่อง "ขอให้ท่านสื่อมวลชนตรวจสอบข้อเท็จจริงในเรื่องต่อไปนี้." ถึงบรรณาธิการข่าวเศรษฐกิจ ลงวันที่ 19 ตุลาคม 2530.

ระเบียบของกระทรวงพาณิชย์

ประกาศกระทรวงเศรษฐกิจ. "เรื่อง การตรวจสอบมาตรฐานและการออกไปรับรองมาตรฐานสินค้าผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง." ลงวันที่ 4 พฤศจิกายน 2514.

แจ้งความกรมการค้าต่างประเทศ. "เรื่อง การอนุญาตให้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปนอกราชอาณาจักร." ลงวันที่ 13 มีนาคม 2522.

แจ้งความกรมการค้าต่างประเทศ. "เรื่อง การจัดสรรปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปจำหน่ายยังประชาคมยุโรป." ลงวันที่ 7 พฤศจิกายน 2523.

แจ้งความกรมการค้าต่างประเทศ. "เรื่อง การจัดสรรปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปจำหน่ายยังประชาคมยุโรป." ลงวันที่ 14 พฤศจิกายน 2523.

แจ้งความกรมการค้าต่างประเทศ. "เรื่อง การอนุญาตให้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังชนิดอัดเม็ดแข็งออกไปนอกราชอาณาจักร." ลงวันที่ 8 เมษายน 2524.

แจ้งความกรมการค้าต่างประเทศ. "เรื่อง การส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปจำหน่ายยังประชาคมยุโรป." ลงวันที่ 3 กันยายน 2524.

แจ้งความกรมการค้าต่างประเทศ. "เรื่อง การอนุญาตให้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปนอกราชอาณาจักร." ลงวันที่ 3 มีนาคม 2525.

แจ้งความกรมการค้าต่างประเทศ. "เรื่อง ระเบียบการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปนอกราชอาณาจักร และการออกไปรับรองการส่งออกในปี 2526." ลงวันที่ 30 กันยายน 2525.

ระเบียบกระทรวงพาณิชย์ว่าด้วยการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังตามพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปนอกราชอาณาจักรและการออกไปรับรองการส่งออกในปี 2527 พ.ศ. 2526 ลงวันที่ 3 พฤศจิกายน 2525.

ระเบียบกระทรวงพาณิชย์ว่าด้วยการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังตามพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปนอก
ราชอาณาจักรและการออกใบรับรองการส่งออกในปี 2528 พ.ศ. 2527 ลงวันที่ 17
ตุลาคม 2527.

ประกาศกรมการค้าต่างประเทศ. "เรื่อง การส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปยังประชาคมยุโรป."
ลงวันที่ 12 กุมภาพันธ์ 2529.

ระเบียบกระทรวงพาณิชย์ว่าด้วยการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังตามพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปนอก
ราชอาณาจักรและการออกใบรับรองการส่งออกในปี 2529 (ฉบับที่ 4) พ.ศ. 2529
ลงวันที่ 27 มิถุนายน 2529.

ประกาศกรมการค้าต่างประเทศ. "เรื่อง จัดสรรปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังตามพิกัด
ศุลกากร 07.06 ออกไปยังประชาคมยุโรป งวดที่ 6 ของปี 2529." ลงวันที่ 10
กรกฎาคม 2529.

ประกาศกรมการค้าต่างประเทศ. "เรื่อง การลงโทษผู้ส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังแจ้งสถานที่
เก็บสินค้าล่าช้า." ลงวันที่ 14 กรกฎาคม 2529.

ประกาศกรมการค้าต่างประเทศ. "เรื่อง การจัดสรรปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังตามพิกัด
ศุลกากร 07.06 ออกไปยังประชาคมยุโรป งวดที่ 7 ของปี 2529." ลงวันที่ 29
สิงหาคม 2529.

ภาษาอังกฤษ

หนังสือและบทความ

Titapiwatanakun, Boonjit. Distribution Infrastructure For Tapioca
Export Trade. March 1987.

National Cassava Policy Committee. International Seminar On Cassava
and Cassava Products. Rain Boon Press, Bangkok Thailand,
1981.

Thomas R. Dye. Understanding Public Policy. 3rd ed. Englewood
Cliffs, N.J. ; Prentice-Hall, Inc., 1987.

The Thai Tapioca Trade Association. The Thai Tapioca Trade Association
Year Book 1986. Amarin Printing Group Co., Ltd. Bangkok, 1986.

หนังสือพิมพ์

"Tapioca market is collapsing." Bangkok Post (17 June, 1984), 7.

"Tapioca debacle : The solution is free trade." Bangkok Post (7 June, 1981) : 7-9.

"Tapioca debacle : The other side of the story." Bangkok Post (19 July, 1981) : 8.

"The Tapioca Industry." The Nation Review (6 June, 1983) : 1-3.



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ก.

ความตกลงความร่วมมือ
ระหว่างประเทศไทยและประชาคมเศรษฐกิจยุโรป
ในเรื่องการผลิต การตลาด และการค้ามันสำปะหลัง

SAMARBEJDSAFTALE'

MELLEM KONGERIGET THAILAND OO
DET EUROPEJSKE ØKONOMISKE FALLESSKAB
OM PRODUKTION OO AFSATNING AF
SAMT SAMHANDEL MED MANIOK

KOOPERATIONSABKOMMEN

ZWISCHEN DEM KOENIGREICH THAILAND
UND DER EUROPÆISCHEN WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT
UEBER DIE PRODUKTION UND DIE VERMARKTUNG
VON MANIHOT SOWIE DEN HANDEL MIT MANIHOT

EYMOONIA EYNEPRARIAR

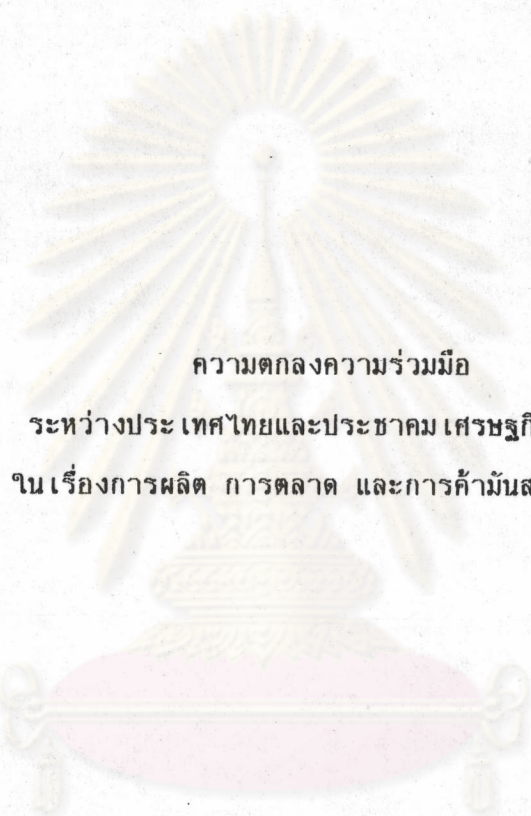
METABY TOY BAEIAEIOY THE TAIANAHE
KAI THE EYPONAIKHE OIKONOMIKHE KOINOTHTAI
EXETIKA ME THN NAPARORH, THN EMNOPIA
KAI TIE EYNAAAAAREE MANIOKAE

CO-OPERATION AGREEMENT
BETWEEN THE KINGDOM OF THAILAND AND
THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY
ON MANIOC PRODUCTION, MARKETING
AND TRADE

ACCORD DE COOPERATION
ENTRE LE ROYAUME DE THAILANDE ET
LA COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE
CONCERNANT LA PRODUCTION, LA COMMERCIALISATION
ET LES ECHANGES DE MANIOC

ACCORDO DI COOPERAZIONE
TRA IL REONG DI TAILANDIA E
LA COMUNITA' ECONOMICA EUROPEA
IN MATERIA DI PRODUZIONE, COMMERCIALIZZAZIONE
E SCHMBI DI MANIOCA

SAMENWERKINGSOVEREENKOMST
TUSSEN HET KONINKRIJK THAILAND EN
DE EUROPESE ECONOMISCHE CEMEENSCHAP
INZAKE DE PRODUKTIE EN DE COMMERCIALISATIE VAN
EN HET HANDELSVERKEER IN MANIOX



ความตกลงความร่วมมือ
ระหว่างประเทศไทยและประชาคมเศรษฐกิจยุโรป
ในเรื่องการผลิต การตลาด และการค้ามันสำปะหลัง

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



คณะมนตรีประชาคมยุโรป

ฝ่ายหนึ่ง

รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย

อีกฝ่ายหนึ่ง

รับทราบว่า เศรษฐกิจของประเทศไทยต้องพึ่งพาการผลิตมันสำปะหลังและการส่งออกมันสำปะหลังไปยังประชาคมฯ และปัญหาการตลาดของประชาคมฯ ซึ่งเกิดจากการนำเข้ามันสำปะหลังเพิ่มขึ้น

สำนึกว่า การผลิตมันสำปะหลังในประเทศไทยมีอยู่หนาแน่นในบริเวณที่ยากจนที่สุด และมีความอ่อนไหวทางการเมืองมากที่สุด

คำนึงถึงวัตถุประสงค์ของการพัฒนาการเกษตรและการปลูกพืชต่างชนิดในประเทศไทย และผลประโยชน์ร่วมในการรักษาเสถียรภาพของตลาดมันสำปะหลังในประเทศไทยและประชาคมฯ

ยืนยันความตั้งใจของทั้งสองฝ่ายที่จะร่วมมือในเรื่องเกี่ยวกับการผลิต การตลาด และการค้ำมันสำปะหลัง บนพื้นฐานของผลประโยชน์ร่วมกัน

สำนึกว่า ความร่วมมือดังกล่าวควรดำเนินการให้สำเร็จในทางที่ก้าวหน้าและมุ่งผลทางปฏิบัติ

ได้ตกลงที่จะทำความตกลงความร่วมมือในเรื่องการผลิต การตลาด และการค้ำมันสำปะหลัง และเมื่อบรรลุจุดประสงค์นี้ ได้แต่งตั้งผู้มีอำนาจเต็มของทั้งสองฝ่ายคือ

คณะมนตรีประชาคมยุโรป :

Mr. Poul DALSGER สมาชิกของคณะกรรมการประชาคมยุโรป

รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย :

ฯพณฯ นายปณณีย์ ปุณศรี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

ผู้ซึ่งได้แลกเปลี่ยนหนังสือมอบอำนาจถูกต้องของตนแล้ว
ได้ตกลงกันดังต่อไปนี้ :

ข้อ 1

คำนึงถึงวัตถุประสงค์ในเรื่องการพัฒนาการเกษตร และการปลูกพืชต่างชนิดในประเทศไทย และการรักษาเสถียรภาพของตลาดมันสำปะหลังในประเทศไทยและประชาคมฯ ประเทศไทย ว่าจะจัดการส่งออกมันสำปะหลังไปยังประชาคมฯ ภายในหัวข้อ 07.06 A ของพิกัดอัตราภาษี ร่วมกันช่วงระยะเวลาห้าปี ตั้งแต่ ค.ศ. 1982 ถึง 1986 ซึ่งแบ่งออกได้อย่างที่จะประกันว่าการส่งออก เหล่านี้ไม่เกินปริมาณที่ได้ตกลงกันระหว่างประเทศไทยกับประชาคมฯ

สำหรับปี ค.ศ. 1982 ปริมาณการส่งออกจะเป็นจำนวน 5 ล้านตัน

ระยะที่ 1

สำหรับปี ค.ศ. 1983 และ 1984 ปริมาณการส่งออกจะเป็นดังนี้

(ก) 5.0 ล้านตันต่อปี และ

(ข) ปริมาณเพิ่มเติมไม่เกิน 10% ของปริมาณประจำปีตามที่ระบุไว้ในอนุวรรค (ก) ซึ่งจะส่งออกได้อีกสำหรับช่วงระยะเวลาสองปี และอาจใช้ปริมาณน้อยกว่าเต็มที่ โดยทั้งหมดทั้งสิ้น ภายในหนึ่งปีหรือใช้เพียงบางส่วนในทั้งสองปีก็ได้ เพื่อให้เหมาะสมกับการขึ้นลงตามปกติเกี่ยวกับการผลิตสินค้าขั้นปฐม และเอื้ออำนวยต่อการรักษาเสถียรภาพตลาดมันสำปะหลังในประเทศไทย และประชาคมฯ

ระยะที่ 2

สำหรับปี ค.ศ. 1985 และ 1986 ปริมาณการส่งออกจะเป็นดังนี้

(ก) 4.5 ล้านตันต่อปี และ

(ข) ปริมาณเพิ่มเติมไม่เกิน 10% ของปริมาณประจำปีตามที่ระบุไว้ในอนุวรรค (ก) ซึ่งจะส่งออกได้อีกสำหรับช่วงระยะเวลาสองปี และอาจใช้ปริมาณน้อยกว่าเต็มที่ โดยทั้งหมดทั้งสิ้น

ภายในหนึ่งปีหรือใช้เพียงบางส่วนในทั้งสองปีก็ได้ เพื่อให้เหมาะสมกับการขึ้นลงตามปกติเกี่ยวกับการผลิตสินค้าขั้นปฐม และ ใช้อำนาจต่อการรักษาเสถียรภาพตลาดมันสำปะหลังในประเทศไทยและประชาคมฯ

เป็นที่เข้าใจว่า ปริมาณที่อ้างถึงในข้อนี้จะไม่ครอบคลุมถึงปริมาณที่อยู่ในระหว่างการขนส่งหรือส่งออกต่อไปยังจุดหมายปลายทางภายนอกประชาคมฯ หรือปริมาณที่อยู่ภายใต้ข้อตกลงเกี่ยวกับการแปรรูปภายในประชาคมฯ

ข้อ 2

หากความยุ่งยากทางการชำระ เงินอย่างรุนแรงมีเพิ่มขึ้น เนื่องจากการควบคุมการส่งออกมันสำปะหลัง หรือความยุ่งยากประการสำคัญใน เขตการผลิตมันสำปะหลังที่มีความอ่อนไหวเกิดขึ้นในประเทศไทย หรือหากความยุ่งยากอย่างรุนแรงเกิดขึ้นในตลาดผลิตผลการเกษตรของประชาคมฯ ภาคทั้งสองฝ่ายจะปรึกษาหารือกัน เพื่อพิสูจน์ว่าความยุ่งยากดังกล่าวมีอยู่หรือไม่ และถ้าจำเป็น จะตกลงกันเกี่ยวกับมาตรการต่างๆ ที่เหมาะสมที่จะนำมาใช้ในระหว่างที่มีความยุ่งยากเหล่านี้

ข้อ 3

ประชาคมฯ รับที่จะจำกัดภาษีที่ใช้กับการนำเข้ามันสำปะหลังซึ่งอยู่ภายใต้ความตกลงนี้ ในอัตราสูงสุดไม่เกิน 6% ของราคาสินค้า และรับประกันว่า ประเทศไทยจะได้รับการปฏิบัติอย่างชาติที่ได้รับความอนุเคราะห์ยิ่งในส่วนที่เกี่ยวกับอัตราภาษี สำหรับปริมาณที่ได้ตกลงกันนั้น เจื่อนไข่อื่นๆ ในการนำเข้าจะเป็นไปตามเงื่อนไขที่มีอยู่ภายใต้ข้อผูกพันตามความตกลงทั่วไปว่าด้วยอัตราภาษีศุลกากรและการค้าในปัจจุบัน

ข้อ 4

โดยคำนึงถึงสิทธิและข้อผูกพันต่างๆ ระหว่างประเทศของประชาคมฯ ประชาคมฯ จะดำเนินมาตรการต่างๆ ที่เหมาะสมเพื่อประกันว่า สถานะของประเทศไทยในตลาดมันสำปะหลังของประชาคมฯ ระหว่างช่วงระยะเวลาที่ครอบคลุมโดยความตกลงจะไม่ถูกกระทบกระเทือนอย่างสำคัญจากการเพิ่มปริมาณมันสำปะหลังซึ่งนำเข้าจากประเทศอื่นๆ อย่างมาก ในการนี้ ประชาคมฯ จะคำนึงถึงความสำคัญของการนำเข้าผลิตภัณฑ์คาร์โบไฮเดรต ซึ่งอาจแข่งขันโดยตรงกับมันสำปะหลังด้วย

ข้อ 5

ประเทศไทยจะประกันว่า ปริมาณที่อยู่ภายใต้ความตกลงนี้จะไม่เกินขีดจำกัดที่ระบุไว้ในความตกลง โดยประกันว่าจะไม่ออกใบอนุญาตการส่งออกสำหรับจำนวนที่เกินขีดจำกัด เช่นว่านั้น

ในส่วนของประชาคมฯ ประชาคมฯ จะดำเนินการกำหนดบทบัญญัติที่จำเป็นทั้งหมดในการออกใบอนุญาตการนำเข้าสำหรับสินค้าที่อ้างถึงข้างต้นซึ่งมีแหล่งกำเนิดในประเทศไทย โดยมีเงื่อนไขว่าจะต้องแสดงใบอนุญาตการส่งออกซึ่งออกให้โดยเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจซึ่งได้รับการแต่งตั้งโดยรัฐบาลไทย ใบอนุญาตการนำเข้าจะออกให้ภายใน 7 วัน นับแต่วันที่มีการแสดงใบอนุญาตการส่งออกดังกล่าว

วันที่ออกใบอนุญาตการส่งออกจะกำหนดปีที่ส่งออกได้สำหรับปริมาณนั้น

เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของภาคีทั้งสองฝ่ายจะแลกเปลี่ยนข้อสนทนที่จำเป็นเป็นระยะ เพื่อตรวจสอบปริมาณส่งออกและนำเข้าที่แท้จริง เพื่อเอื้ออำนวยต่อการปฏิบัติให้เป็นไปตามความตกลงนี้

ข้อ 6

ประชาคมฯ จะดำเนินการให้ถึงที่สุดที่จะให้ความช่วยเหลือแก่โครงการต่างๆ ที่มุ่งถึงการพัฒนาชนบทและการปลูกพืชต่างชนิดในประเทศไทย และโดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในเขตการผลิตมันสำปะหลังซึ่งยากจนที่สุดของประเทศ ต้องเป็นที่เข้าใจว่าโครงการต่างๆ ภายใต้การปลูกพืชต่างชนิดจะรวมถึงโครงการวิจัยด้านการตลาดเกี่ยวกับพืชที่ปลูกต่างชนิดรวมทั้งด้านการใช้ประโยชน์จากมันสำปะหลังด้วย

ในการให้ความช่วยเหลือนี้ นอกจากแหล่งการเงินของประชาคมฯ เองแล้ว ประชาคมฯ จะขอความร่วมมือจากผู้ให้ความช่วยเหลือทวิภาคีและพหุภาคีอื่นๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง รวมทั้งรัฐสมาชิกของประชาคมฯ

ประชาคมฯ จะพิจารณาวิธีการส่งเสริมความสำเร็จในเรื่องโครงการที่มีประโยชน์ร่วมกันเกี่ยวกับการกระจายการผลิตทางการเกษตรด้วย

ข้อ 7

เมื่อใดมีความจำเป็นเพื่อการปฏิบัติอย่างถูกต้องตามความตกลงนี้ ให้มีการประชุมระดับรัฐมนตรีขึ้นระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและคณะกรรมการแห่งประชาคมยุโรป

ให้จัดตั้งคณะทำงานร่วม เป็นการถาวรคณะหนึ่ง ซึ่งประกอบด้วยผู้แทนของประชาคมฯ และของประเทศไทย

คณะทำงานนั้นจะให้ความมั่นใจว่า ความตกลงนี้ใช้บังคับอย่างถูกต้องและปฏิบัติหน้าที่ได้อย่างราบรื่น

คณะทำงานจะพิจารณาทบทวนความก้าวหน้าในการพัฒนาชนบท และการปลูกพืชต่างชนิดในประเทศไทยอย่างสม่ำเสมอ รวมทั้งแนวโน้มทางการผลิต การค้า และการบริโภคมันสำปะหลัง

ในประเทศไทย ในประชาคมฯ และในโลก และการพัฒนาตลาดผลิตภัณฑ์คาร์โบไฮเดรตซึ่งแข่งขันโดยตรงกับมันสำปะหลัง

คณะทำงานจะพิจารณาเรื่องใดที่เกี่ยวกับการใช้บังคับความตกลงนี้ ซึ่งอาจเสนอโดยภาคีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง และจะแนะนำทางแก้ปัญหาที่เหมาะสมต่อเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจ

คณะทำงานจะมีการประชุมบ่อยครั้งเท่าที่จำเป็น และในกรณีใดก็ตามอย่างน้อยที่สุดปีละครั้ง ตามเวลาและสถานที่ที่จะตกลงกัน

ข้อ 8

ความตกลงนี้จะใช้บังคับกับดินแดนต่างๆ ซึ่งสนธิสัญญาจัดตั้งประชาคม เศรษฐกิจยุโรปใช้บังคับ และตามเงื่อนไขต่างๆ ที่กำหนดในสนธิสัญญาดังกล่าวฝ่ายหนึ่งและกับดินแดนของราชอาณาจักรไทย อีกฝ่ายหนึ่ง

ข้อ 9

ความตกลงนี้จัดทำขึ้นสำหรับช่วงระยะเวลาเริ่มตั้งแต่ 1 มกราคม 1982 ถึง 31 ธันวาคม 1986

ความตกลงนี้จะยังคงมีอายุต่อไปอีกเป็นระยะเวลาสามปีในแต่ละระยะ โดยถือเอาปริมาณที่กำหนดไว้สำหรับปี 1985 และ 1986 เป็นเกณฑ์ หากความตกลงนี้ไม่ถูกยกเลิกโดยภาคีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งอย่างน้อยหนึ่งปีก่อนการหมดอายุเวลาห้าปีแรก หรือเวลาสามปีในภายหลัง

อย่างไรก็ตาม ก่อนการแจ้งการยกเลิกความตกลงนี้ ภาคีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งควรมีการปรึกษาหารือกันกับภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง เพื่อแสวงหาข้อแก้ปัญหาหรือตกลงเกี่ยวกับข้อแก้ไข ซึ่งอาจทำให้ความตกลงนี้ดำเนินต่อไปได้

ข้อ 10

ความตกลงนี้จัดทำขึ้นเป็นสองฉบับ เป็นภาษาเดนมาร์ก เนเธอร์แลนด์ อังกฤษ ฝรั่งเศส เยอรมัน กรีก ไทย และอิตาลี แต่ฉบับถูกต้องเท่าเทียมกัน



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

COOPERATION AGREEMENT

between the European Economic Community and the Kingdom of Thailand on
manioc production, marketing and trade

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

on the one hand,

THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF THAILAND,

on the other hand,

RECOGNIZING the dependence of Thailand's economy on the production of
manioc and its export to the Community and the problems on the
Community market arising from the increasing imports of manioc,

CONSCIOUS that manioc production in Thailand is concentrated in the
poorest and most politically sensitive areas,

TAKING into account the objectives of agricultural development and
crop diversification in Thailand and the common interest of
stabilizing the manioc markets in Thailand and the Community,

AFFIRMING their willingness to cooperate on matters concerning manioc
production marketing and trade on the basis of mutual benefit,

CONSCIOUS that such cooperation should be realized in a progressive
and pragmatic way,

HAVE DECIDED to conclude & Cooperation Agreement on manioc production marketing and trade and to this end have designated as their plenipotentiaries :

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES :

THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF THAILAND :

WHO having exchanged their Full Powers found in good and due form,

HAVE AGREED AS FOLLOWS :

Article 1

Taking into account the objectives of agricultural development and crop diversification in Thailand and of stabilizing the manioc markets in Thailand and the Community, Thailand undertakes to manage its exports of manioc within subheading 07.06 A of the common Customs Tariff to the Community during the five-year period from 1982 to 1986, divided in such a way as to ensure that these exports do not exceed quantities agreed between Thailand and the Community.

For the year 1982 the export quantity shall be five million tonnes.

phase I

For the years 1983 and 1984, export quantities shall be :

(a) 5.0 million tonnes per year;

and

(b) an additional quantity of not more than 10 % of the annual quantity mentioned in subparagraph (a) which shall be allowed for this two-year period and which may be utilized in full, either wholly in one year or partially in both years, in order to accommodate the usual fluctuation in the production of primary commodities and to facilitate the stabilization of manioc markets in Thailand and the Community.

Phase II

For the years 1985 and 1986 export quantities shall be :

(a) 4.5 million tonnes per year;

and

(b) an additional quantity of not more than 10 % of the annual quantity mentioned in subparagraph (a) which shall be allowed for this two-year period and which may be utilized in full, either wholly in one or partially in both years, in order to accommodate the usual fluctuation in the production of primary commodities and to facilitate the stabilization of manioc markets in Thailand and the Community.

It is understood that the quantities referred to in this Article shall not cover quantities in transit or re-exported to

destinations outside the Community, or those subject to inward-processing arrangements.

Article 2

If serious additional balance of payments difficulties due to the control of exports of manioc, or major difficulties in the sensitive manioc production regions arise in Thailand, or if serious difficulties arise on the Community's markets for agricultural products, the two parties shall enter into consultation with a view to establishing whether such difficulties exist and, if necessary, shall agree on appropriate measures to be applied for the duration of these difficulties.

Article 3

The Community undertakes to limit the levy applicable to imports of manioc covered by the Agreement to a maximum amount of 6 % ad valorem and to ensure that Thailand enjoys MFN treatment with respect to the rate of the levy. For the agreed quantities the other import conditions shall be those existing under the present GATT binding.

Article 4

Taking into account its international rights and obligations, the Community shall take appropriate measures to ensure that Thailand's position on the Community manioc market during the period

covered by the Agreement will not be significantly undermined by a substantial increase in the quantities of manioc imported from other countries. In this context the Community will also bear in mind the importance of imports of carbohydrate products which could compete directly with manioc.

Article 5

Thailand shall ensure that the quantities covered by the Agreement do not exceed the limits specified therein by ensuring that export certificates are not issued for any amount beyond such limits.

For its part, the Community shall undertake to adopt all necessary provisions to issue import licences for the products referred to above originating in Thailand, subject to the presentation of an export certificate, issued by the competent authority designated by the Thai Government. The import licence shall be issued within seven days of such presentation.

The date of issue of export certificates shall determine the year to which the quantities shipped are to be attributed.

The competent authorities of both parties shall periodically exchange information necessary for verifying the actual quantities exported and imported so as to facilitate the implementation of the Agreement.

Article 6

The Community shall do its utmost to provide assistance for projects aimed at rural development and crop diversification in Thailand, and particularly in the poorest cassava-producing regions of the country. It is to be understood that projects under crop diversification shall also include research projects on the marketing of diversified crops as well as on the utilization of manioc.

In providing this assistance, the Community shall, apart from its own financial resources seek the cooperation of the bilateral and multilateral donors, including in particular, Member States of the Community.

The Community shall also consider means of promoting the realization of mutually advantageous projects relating to diversification of agricultural production.

Article 7

When the proper functioning of this Agreement so requires meetings shall be held at ministerial level between the Government of the Kingdom of Thailand and the Commission of the European Communities.

A permanent joint working group shall be set up, composed of representatives of the Community and of Thailand.

The group shall ensure that the Agreement properly applied and is functioning smoothly.

It shall review regularly the progress of rural development and crop diversification in Thailand as well as the trends of production, trade and consumption of manioc in Thailand, the Community and the world, and market developments of carbohydrate products directly competitive with manioc.

The group shall discuss and matter relating to the application of the Agreement that may be put forward by either Party and shall recommend appropriate solutions to the competent authorities.

Meetings of the group shall be held as often as is found necessary, and in any cases at least once a year, at a time and place to be agreed.

Article 8

This Agreement shall apply to the territories in which the Treaty establishing the European Economic Community is applied and under the conditions laid down in the said Treaty, on the one hand and to the territories of the Kingdom of Thailand, on the other hand.

Article 9

The Agreement is concluded for the period running from 1 January 1982 to 31 December 1986.

It shall continue to run for subsequent three-year periods based on the quantities established for 1985 and 1986 if it is not denounced by either party at least one year before expiry of the initial five-year period or of any subsequent three-year period.

However, before notifying the denunciation of the Agreement, either party should enter into consultation with the other party in order to seek solutions or to agree upon amendments, which would make it possible to continue the Agreement.

Article 10

This agreement is drawn up in two copies in the Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Thai and Italian languages, each text being equally authentic.

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

1. The Thai Minister of Commerce H.E. Mr. Kosol KRAIRIKSH and the Vice President of the EEC Commission, Mr. F. ANDRIESSEN met in Brussels on 3 December 1985 to pursue the consultations requested by the Government of the Kingdom of Thailand under Article 9 of the Cooperation Agreement between the Kingdom of Thailand and the European Economic Community on manioc production, marketing and trade hereinafter referred to as the Cooperation Agreement.

2. Both sides took note that the Cooperation Agreement had been properly applied by both parties.

3. The Minister and the Vice President agreed that the text of the Protocol appearing in annex constitutes a sound basis for the renewal of the Cooperation Agreement and decided to present it to their respective authorities for appropriate action.

4. Considering that the requirements to carry through internal procedures especially on the Community side may prevent the formal conclusion of the Protocol before 31 December 1985, either side may resort to the procedure provided for in paragraph 2 of Article 9 of the Cooperation Agreement. However, both sides agreed to work towards the renewal of the Cooperation Agreement, even if either party has resorted to the procedure indicated above.

5. Both sides noted that not all the objectives of agricultural developments and diversification in Thailand have been achieved since the entry into force of the Cooperation Agreement and agreed that the programme for rural development and crop diversification in Thailand and particularly in the poor cassava producing regions shall be continued in order to achieve the objectives within a reasonable time span. To this end, Ministerial level meetings provided for in Article 7 of the Cooperation Agreement should be held at regular intervals in order to review such programme.



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

DRAFT PROTOCOL RENEWING
THE COOPERATION AGREEMENT BETWEEN THE KINGDOM
OF THAILAND AND THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY
ON MANIOC PRODUCTION, MARKETING AND TRADE.

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
on the one hand,

THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF THAILAND,
on the other hand

HAVING held, on the request of the Government of the Kingdom of Thailand, consultations under Art. 9 of the Cooperation Agreement between the Kingdom of Thailand and the European Economic Community on manioc production, marketing and trade, herein after referred to as the Cooperation Agreement;

TAKING into consideration that since entry into force of the Cooperation Agreement Thailand has become a contracting party to the General agreement on Tariffs and Trade;

RECOGNISING that the Cooperation Agreement has been properly applied;

TAKING into account that not all the objectives of agricultural development and diversification could be realised in Thailand in the course of the initial 5 year period and that, therefore, efforts in

this context should be pursued, including, if necessary, examination at Ministerial level;

AFFIRMING their willingness to continue the Cooperation agreement;

HAVE DECIDED to renew the Cooperation Agreement as supplemented and amended in respect of the relevant provisions of its Article 1, 3 and 9 by the present protocol and to this end have designated as their plenipotentiaries :

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES :

THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF THAILAND :

WHO, having exchanged their Full Powers, found in good and due form,

HAVE AGREED AS FOLLOWS :

Article 1

The Cooperation Agreement is extended for a four-year period starting on 1 January 1987.

It shall thereafter continue to apply for subsequent four-year periods base on the quantities established for the four-year period 1 January 1987 to 31 December 1990, if it is not denounced by either party at least one year before expiry of the initial or any subsequent

four-year period. A denunciation will take effect at the end of the four-year period in which it has been notified.

However, before notifying the denunciation of the agreement, either party should enter into consultation with the other party in order to seek solutions or to agree upon amendments, which would make it possible to continue the cooperation Agreement.

Article 2

(i) For the four-year period 1 January 1987 to 31 December 1990 and for each subsequent four-year period the total export quantity shall be 21 mio tonnes for each period. However, exports shall not exceed a total of 5.5 mio tonnes in any one year.

(ii) In order to maintain a continuity of supply of manioc between the years 1986 and 1987 and between subsequent extensions starting in 1991, and subject to the annual maximum quantity as specified in (i) above, export certificates to cover an additional quantity of up to 500,000 tonnes may be issued for export by Thailand in the last quarter of 1986, 1990 and in the final year of any subsequent four-year period. This quantity will be charged against the export quantity determined for the immediately following four-year period.



Article 3

(i) For the agreed quantities the European Economic Community will continue to apply a maximum import levy of 6 % ad valorem to manioc roots and product as presently imported under the Cooperation Agreement, which includes those hard pellets resulting from a process in which manioc roots are first reduced to flour/meal before pelletizing. It is recognized that technological improvements in the processing of manioc for the purpose of facilitating its transportation and/or of solving environmental problems should be kept under review in the joint working group set up by article 7 of the Cooperation Agreement.

(ii) The provisions in (i) above will not be prejudiced by entry into force of the new harmonised system of tariff classification.

(iii) The provisions embodied in this Article do not however affect or prejudice the future definition of either :-

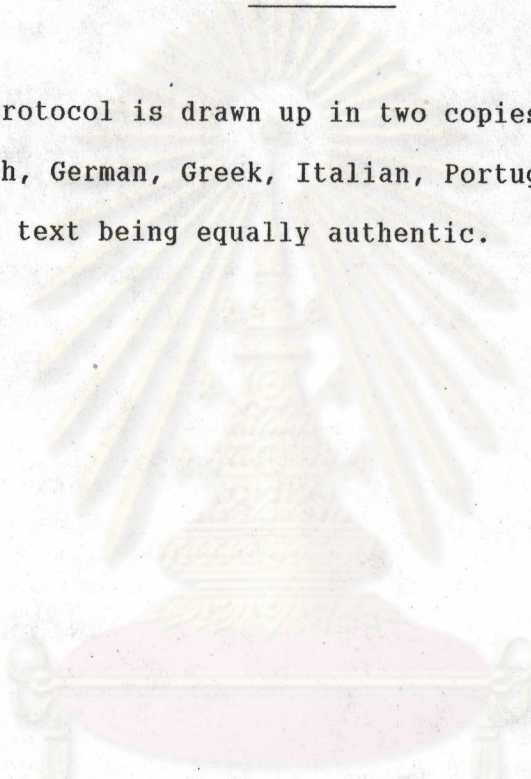
a) the products covered by the Community's initial GATT binding, which is presently suspended; or

b) those products covered by the present GATT arrangements, consisting in a temporary suspension of the Community's GATT binding, which has been replaced by a tariff quota.

(iv) Any future definition or interpretation of the Community's GATT binding or temporary suspension arrangements specified in (iii) above shall not affect the Cooperation Agreement.

Article 4

This Protocol is drawn up in two copies in the Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian, Portuguese, Spanish and Thai Languages, each text being equally authentic.



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

AGREED MINUTES

On signing the Protocol renewing the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Thailand on Manioc Production, Marketing and Trade, Mr. ANDRIESSEN, Vice-President of, the Commission of the European Community and Police Captain SURAT OSATHANUGRAH, Minister of Commerce of Thailand have agreed to the following minutes :

1) The Commission took note of the Thai delegation's declaration that the relevant provision of Article 3 par. (1) of the Protocol which reads "hard pellets resulting from a process in which manioc roots are first reduced to flour/meal before pelletizing" could not be construed as an admission that hard pellets exported by Thailand to the Community were manufactured from manioc flour/meal.

2) The Commission, taking into consideration that since entry into force of the Cooperation Agreement Thailand has become a Contracting Party to the General Agreement on Tariffs and Trade, recognises that Thailand is the principal supplier of manioc to the European Community.


3) The Thai delegation declares that as long as the Cooperation Agreement remains in force, Thailand will not raise objection against the continuation of the present temporary modification of the binding of tariff item CCT 07.06 A listed in schedule LXXII-EEC.

4) It was agreed that should either side decide to terminate the Cooperation Agreement, the relevant provisions of the GATT would apply.

Brussels, 23 May 1986

For the Commission of the
European Community

For the
Government of Thailand



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ข.

(สำเนา)

แจ้งความกรมการค้าต่างประเทศ

เรื่อง การจัดสรรปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปยังประชาคมยุโรป

ตามแจ้งความกรมการค้าต่างประเทศ เรื่องการจัดสรรปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปจำหน่ายยังประชาคมยุโรป ลงวันที่ 7 พฤศจิกายน 2523 แจ้งให้ทราบว่าให้มีการจัดสรรปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังชนิดอัดเม็ด และมันเส้นออกไปยังประชาคมยุโรป สำหรับการขออนุญาตส่งออกตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2524 เป็นต้นไป นั้น

กรมการค้าต่างประเทศจะดำเนินการจัดสรรส่วนแบ่งปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังชนิดอัดเม็ดและมันเส้นออกไปยังประชาคมยุโรปดังต่อไปนี้

1. ผู้ที่มีสิทธิได้รับการจัดสรรจะต้องเป็นผู้ที่ได้จัดทำหนังสือคำประกันการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปจำหน่ายต่างประเทศให้ไว้ต่อกรมการค้าต่างประเทศก่อน วันที่ 7 พฤศจิกายน 2523
2. จะจัดสรรปริมาณการส่งออกแก่ผู้ส่งออกตามอัตราส่วนการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังชนิดอัดเม็ดและมันเส้นออกนอกราชอาณาจักรย้อนหลัง 3 ปี คือ ระหว่างเดือนพฤศจิกายน 2520 ถึงตุลาคม 2523 ตามหลักเกณฑ์ดังนี้
 - 2.1 ผู้ส่งออกที่ได้รับจัดสรรน้อยกว่า 1,000 ตัน ให้ถือว่าได้รับส่วนจัดสรร 1,000 ตัน
 - 2.2 ผู้ส่งออกรายหนึ่งๆ จะได้รับการจัดสรรไม่เกินร้อยละ 5 ของปริมาณการจัดสรรแต่ละงวด
3. เพื่อเป็นการส่งเสริมการขยายตลาดผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังดังกล่าวออกไปยังแหล่งอื่นให้กว้างขวางยิ่งขึ้น กรมการค้าต่างประเทศจะพิจารณาจัดสรรปริมาณการส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังชนิดอัดเม็ดและมันเส้นไปยังประชาคมยุโรปให้เป็นกรณีพิเศษนอกเหนือไปจากที่ได้รับการ

จัดสรรตามปกติให้แก่ผู้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังอัดเม็ดและมันเส้นออกไปยังประเทศอื่น นอกจาก
ประชาคมยุโรป ดังนี้

- 3.1 จะจัดสรรปริมาณการส่งออกให้เป็นกรณีพิเศษในอัตราร้อยละ 10 ของ
ปริมาณผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังอัดเม็ดและมันเส้น ที่ส่งออกไปยังประเทศอื่น
นอกประชาคมยุโรป โดยจะรวมจัดสรรให้เดือนละครั้งแต่ทั้งนี้จะต้องส่ง
ออกตามปริมาณที่ได้รับจัดสรร เป็นกรณีพิเศษนี้ ให้เสร็จสิ้นภายใน 12
เดือนนับแต่เดือนที่ได้รับการจัดสรร
- 3.2 หากสามารถส่งไปยังประเทศใดได้ติดต่อกัน 2 ปีแล้วก็จะนำผลเฉลี่ยของ
ปริมาณการส่งออกไปประเทศนั้นๆ ในระยะ 2 ปีมาเพิ่มเป็นประวัติการส่ง
ออกให้ในปีที่ 3

4. การส่งแบ่งมันสำปะหลังออกไปยังต่างประเทศ กรมการค้าต่างประเทศจะจัดสรร
ปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังชนิดอัดเม็ดและมันเส้นไปยังประชาคมยุโรปให้เป็นกรณีพิเศษใน
อัตราร้อยละ 10 ของปริมาณแบ่งมันสำปะหลังที่ส่งออก โดยจะรวมจัดสรรให้เดือนละครั้ง
แต่ทั้งนี้จะต้องส่งออกตามสิทธิที่ได้รับการจัดสรร เป็นพิเศษนี้ให้เสร็จสิ้นภายใน 12 เดือนนับแต่เดือน
ที่ได้รับการจัดสรร แต่ปริมาณการส่งแบ่งมันสำปะหลังออกไปยังต่างประเทศนี้จะไม่นำเข้ารวมเป็น
ประวัติการส่งออกด้วย

5. การจัดสรรตามหลักเกณฑ์ดังกล่าวนี้ให้มีผลบังคับใช้เป็นเวลา 2 ปี

6. กรมการค้าต่างประเทศจะออกหนังสือรับรองการส่งออก (Export Certificate) ให้โดยจะถือตามปริมาณการส่งออกที่ผ่านพิธีการตรวจปล่อยของกรมศุลกากรเรียบร้อยแล้ว

7. กรมการค้าต่างประเทศจะได้จัดสรรส่วนแบ่งการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังดังกล่าว
ออกไปยังประชาคมยุโรประหว่างเดือนมกราคม - เมษายน 2524 ตามระเบียบดังกล่าว เป็น
จำนวนรวม 1,000,000 เมตริกตัน ซึ่งผู้ได้รับส่วนจัดสรรจะต้องส่งออกให้เสร็จสิ้นภายในวันที่
15 พฤษภาคม 2524 หรือตามระยะเวลาที่กรมการค้าต่างประเทศจะเห็นสมควร

ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไปจนกว่าจะแจ้งเปลี่ยนแปลงเป็นอย่างอื่น

แจ้งความ ณ วันที่ 14 พฤศจิกายน 2523

(ลงชื่อ)

ชนุตร์ ศรีปราบ

(นายชนุตร์ ศรีปราบ)

ผู้อำนวยการกอง กองมาตรฐานสินค้า

รักษาราชการแทนอธิบดีกรมการค้าต่างประเทศ



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แจ้งความกรมการค้าต่างประเทศ

เรื่อง การอนุญาตให้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังชนิดอัด เม็ดแข็งออกไปนอกราชอาณาจักร

ตามแจ้งความกรมการค้าต่างประเทศ เรื่องการจัดสรรปริมาณผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง ออกไปจำหน่ายยังประชาคมยุโรป ลงวันที่ 7 พฤศจิกายน 2523 กำหนดมาตรการในการส่ง ผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปนอกราชอาณาจักรโดยให้มีการจัดสรรปริมาณผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังชนิด อัด เม็ดและมัน เส้นออกไปยังประชาคมยุโรป สำหรับการขออนุญาตส่งออกตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2524 เป็นต้นไป และแจ้งความกรมการค้าต่างประเทศ เรื่องการจัดสรรปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์ มันสำปะหลังออกไปยังประชาคมยุโรป ลงวันที่ 14 พฤศจิกายน 2523 ได้กำหนดหลักเกณฑ์และ วิธีการในการจัดสรรปริมาณการส่งออก นั้น

เพื่อ เป็นการส่งเสริมคุณภาพของผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังอัด เม็ดให้มีคุณภาพดียิ่งขึ้น และ เพื่อให้มีการ เพิ่มมูลค่าการส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง กรมการค้าต่างประเทศโดยความเห็นชอบ ของกระทรวงพาณิชย์จึงจะอนุญาตให้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังชนิด เม็ดแข็ง หรือมันสำปะหลังชนิดอัด เม็ดแข็ง (มาตรฐานตามประกาศกระทรวงพาณิชย์หรือตามประกาศกระทรวงอุตสาหกรรม) ออก ไปยังประชาคมยุโรปได้ โดยไม่อยู่ภายใต้บังคับของแจ้งความทั้งสองฉบับดังกล่าว โดยจะอนุญาต ให้ส่งออกภายใต้หลัก เกณฑ์ เป็นกรณีพิเศษดังต่อไปนี้

1. ผู้ขอรับอนุญาตส่งออกจะต้องมีคุณสมบัติดังต่อไปนี้

1.1 ในกรณีที่ส่งออกทางด่านศุลกากรที่รัฐมนตรีกำหนดตามกฎหมายว่าด้วยมาตรฐานสินค้าขาออก จะต้องเป็นผู้ที่ได้จดทะเบียน เป็นผู้ทำการค้าขาออกซึ่งสินค้ามาตรฐานผลิตภัณฑ์มัน สำปะหลัง หากเป็นการส่งออกทางด่านศุลกากรอื่นจะต้อง เป็นนิติบุคคลหรือผู้ที่จดทะเบียนพาณิชย์ โดยมีวัตถุประสงค์หรือประกอบพาณิชย์กิจ เป็นผู้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังหรือสินค้าทาง เกษตรออกไป จำหน่ายต่างประเทศ

1.2 มีสถานที่เก็บสินค้าเพื่อการส่งออกตามที่กรมการค้าต่างประเทศกำหนด

1.3 จะต้องมียอดสินค้าผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังไว้ในปริมาณ และระยะเวลาที่ กรมการค้าต่างประเทศจะพึงกำหนดขึ้น

1.4 เป็นผู้ที่ไม่เคยกระทำการใดๆ ให้ เป็นที่เสียหายต่อการค้าผลิตภัณฑ์มัน สำปะหลังหรือไม่เคยกระทำการอื่นใด ซึ่งมีผลกระทบกระ เทือนต่อ เศรษฐกิจและความมั่นคงของ

ประเทศ หรือถูกสั่งเพิกถอนการจดทะเบียน เป็นผู้ทำการค้าขาออกซึ่งสินค้ามาตรฐานตามกฎหมายว่าด้วยมาตรฐานสินค้าขาออก

บุคคลผู้ถือหุ้นเกินกว่าร้อยละห้าสิบ หรือเคยเป็น หรือมีผู้จัดการ กรรมการ หรือผู้มีอำนาจทำการแทนเคยเป็น กรรมการ ผู้จัดการ หรือผู้มีอำนาจทำการ ของหรือเป็นบุคคลที่เคยกระทำการใด ๆ ให้เป็นที่เสียหายต่อการค้าผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังหรือมีผลกระทบต่อเศรษฐกิจและความมั่นคงของประเทศ หรือ เคยถูกเพิกถอนการจดทะเบียน เป็นผู้ทำการค้าขาออกซึ่งสินค้ามาตรฐานตามกฎหมายว่าด้วยมาตรฐานสินค้าขาออกให้ถือว่าเป็นบุคคลที่มีคุณสมบัติไม่ถูกต้องตามวรรคหนึ่งด้วย

2. ผู้ขอรับอนุญาตส่งออกต้องแจ้งความจำนงขอรับอนุญาต เป็นผู้ทำการส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง เป็นกรณีพิเศษไว้ต่อกรมการค้าต่างประเทศ

3. ผู้ขอรับอนุญาตต้องจำหน่ายผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง เม็ดแข็งหรือมันสำปะหลังอัด เม็ดแข็งให้แก่ผู้ซื้อในต่างประเทศในราคาไม่ต่ำกว่าราคาที่กรมการค้าต่างประเทศกำหนด

4. ผู้ขอรับอนุญาตต้องจัดทำสัญญาประกันการส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง เม็ดแข็งที่ได้รับอนุญาตให้ เป็นผู้ทำการส่งออกตามปริมาณสูงสุดที่จะถึงส่งออกในแต่ละ เดือนไว้ต่อกรมการค้าต่างประเทศตามที่กรมการค้าต่างประเทศกำหนด

5. ในการยื่นขออนุญาตขอรับสิทธิส่งออกตามระเบียบนี้ ผู้ขอรับอนุญาตจะต้องแสดงหลักฐานสัญญาซื้อขาย ซึ่งระบุชนิดสินค้าผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังอัด เม็ดแข็งมา เพื่อประกอบการพิจารณาด้วย และหากได้รับการจัดสรรสิทธิส่งออกแล้วมิได้ส่งออกภายในกำหนด เวลาที่ระบุไว้ในสัญญาที่ยื่นไว้ กรมการค้าต่างประเทศจะงดการจัดสรรสิทธิส่งออกตามระเบียบนี้ให้แก่รายนั้น เป็นระยะเวลา 6 เดือน หรือตามที่จะเห็นสมควร

6. ผู้ขอรับอนุญาตจะต้องแสดงหลักฐานต่อกรมการค้าต่างประเทศทุกครั้งที่ยื่นขออนุญาต ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง เม็ดแข็งออกไปนอกราชอาณาจักรว่าได้ปฏิบัติตาม เงื่อนไขของกองทุนรักษา ระดับราคาหัวมันสำปะหลังสด ฤดูกาลผลิตปี 2523/24 เรียบร้อยแล้ว พร้อมกับแสดง L/C ชนิดเพิกถอนไม่ได้สำหรับสินค้าจำนวนที่ขอรับอนุญาตส่งออกด้วย

7. กรมการค้าต่างประเทศจะออกใบรับรองการส่งออก (Export Certificate) ให้โดยจะถือตามปริมาณการส่งออกที่ผ่านพิธีการตรวจปล่อยของ เจ้าพนักงานศุลกากรแล้ว

8. ผู้ได้รับอนุญาตให้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง เม็ดแข็งออกในกรณีพิเศษต้องส่งรายงานเกี่ยวกับการส่งหรือนำผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง เม็ดแข็งออกนอกราชอาณาจักรพร้อมด้วยหนังสือรับรองคุณภาพในส่วนที่เกี่ยวกับความแข็งและปริมาณฝุ่น ซึ่งออกให้โดยสำนักงานมาตรฐานสินค้าแสดงว่า มันสำปะหลังอัด เม็ดแข็งที่ส่งออกนั้นมีคุณภาพ เป็นไปตามมาตรฐานตามประกาศของกระทรวงพาณิชย์ หรือประกาศของกระทรวงอุตสาหกรรมที่ มอก. 330 - 2523 ยื่นให้แก่กรมการค้าต่างประเทศ ตามแบบที่กำหนดภายในกำหนดเวลา 15 วัน นับแต่วันที่ส่งออก

9. ในกรณีที่ไม่ส่งหนังสือรับรองตามกำหนด หรือส่งหนังสือรับรองตามกำหนด แต่มีหลักฐานปรากฏว่า สินค้าที่ส่งออกไปแล้วไม่เป็นไปตามมาตรฐานที่กำหนดไว้ กรมการค้าต่างประเทศจะไม่ออกใบอนุญาตให้ เป็นเวลาไม่น้อยกว่า 6 เดือน และจะต้องหักปริมาณนั้นออกจากการจัดสรรที่ได้รับหรืออาจจะพึงได้รับต่อไป นอกจากนี้ผู้ขออนุญาตส่งออกจะต้องปฏิบัติตามระเบียบเกี่ยวกับการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปนอกราชอาณาจักรของกรมการค้าต่างประเทศ ที่ได้กำหนดไว้ นอกเหนือจากแจ้งความฉบับนี้ด้วย

ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

แจ้งความ ณ วันที่ 8 เมษายน 2524

นายพชร อิศรเสนา

(นายพชร อิศรเสนา)

อธิบดีกรมการค้าต่างประเทศ

ศูนย์วิทยุทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

(สำเนา)

แจ้งความกรมการค้าต่างประเทศ

เรื่อง การอนุญาตให้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปนอกราชอาณาจักร

เพื่อให้การส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปนอกราชอาณาจักรได้ เป็นไปโดยคล่องตัวยิ่งขึ้น และเพื่อให้เหมาะสมกับภาวะการค้าในปัจจุบัน กรมการค้าต่างประเทศโดยความเห็นชอบของ กระทรวงพาณิชย์ เห็นควรให้การส่ง ผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปนอกราชอาณาจักรได้ เป็นไปโดยเสรี จึงกำหนดเงื่อนไขในการส่งออกไว้ดังต่อไปนี้

1. สำหรับสิทธิการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปยังประชาคมยุโรปที่ได้รับการจัดสรรไว้สำหรับการส่งออกระหว่างเดือนมกราคมถึงมิถุนายน 2525 จำนวน 3.57 ล้านตัน กรมการค้าต่างประเทศจะคุ้มครองสิทธิให้ส่งออกตามปริมาณที่ได้รับการจัดสรรไว้ต่อไป แต่ทั้งนี้จะต้องส่งสินค้าลงเรือให้เสร็จสิ้นภายในวันที่ 31 กรกฎาคม 2525 หากพ้นกำหนดดังกล่าวแล้วยังส่งออกไม่ครบถ้วน จะถือว่าสิทธินั้นถูกยกเลิกไป

2. ปริมาณผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง ซึ่งจะมีเหลือให้ส่งออกไปยังประชาคมยุโรปได้อย่างเสรีในปีนี้ คือปริมาณที่สามารถส่งเข้าไปยังประชาคมยุโรปตลอดทั้งปี 2525 หักด้วยจำนวนตามข้อ 1. ซึ่งมีปริมาณคงเหลือทั้งสิ้น 1.43 ล้านตัน ทั้งนี้ โดยจะถือลำดับก่อนหลังของเลขที่ใบรับรองการส่งออก (Export Certificate) เป็นเกณฑ์

3. กรณีที่มีปริมาณการส่งออกไปยังประชาคมยุโรปสูง เกินกว่าจำนวนที่สามารถส่งเข้าไปได้ในปีนี้ก็จะผ่อนผันให้ส่งออกไปได้ก่อนจนกว่าจะมีการเปลี่ยนแปลง

4. การรับคำร้องขอให้ออกใบรับรองการส่งออก (Export Certificate) จะถือว่าสมบูรณ์ เมื่อมี เอกสารประกอบการพิจารณาใบรับรองการส่งออกครบถ้วน ดังนี้

- 4.1 ใบจำลองใบขนสินค้าขาออก (มุมน้ำเงิน) จากกรมศุลกากร
- 4.2 ใบรับรองมาตรฐานสินค้าจากสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย
- 4.3 สำเนาใบอนุญาตให้ส่งสินค้าออกไปนอกราชอาณาจักร

อนึ่ง ผู้ส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังยังคงต้องปฏิบัติตามระเบียบเกี่ยวกับเรื่องการค้า ประกันการส่งออก การกำหนดราคาขั้นต่ำส่งออก การรายงานปริมาณการส่งออกและการรายงาน น้ำหนักปลายทางต่อไป เช่น เดิม

ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

แจ้งความ ณ วันที่ 3 มีนาคม 2525

(ลงชื่อ) พชร อิศรเสนา
(นายพชร อิศรเสนา)
อธิบดีกรมการค้าต่างประเทศ



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แจ้งความกรมการค้าต่างประเทศ

เรื่อง ระเบียบการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปนอกราชอาณาจักร
และการออกไปรับรองการส่งออกในปี 2526

ตามที่ได้มีการทำข้อตกลงความร่วมมือ เรื่องมันสำปะหลังระหว่างไทยกับประชาคมยุโรป โดยกำหนดปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังจากไทย เข้าประชาคมยุโรป นั้น

เพื่อให้การส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปยังประชาคมยุโรป ในปี 2526 เป็นไปตามข้อตกลงดังกล่าว และ เพื่อให้มีการส่งออกอย่างสม่ำเสมอตลอดทั้งปี และให้ชาวไร่ขายมันสำปะหลังได้ในราคาสูงและยุติธรรม กรมการค้าต่างประเทศโดยความเห็นชอบของกระทรวงพาณิชย์จึงกำหนดหลักเกณฑ์การอนุญาตให้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปยังประชาคมยุโรป และการออกไปรับรองการส่งออกในปี 2526 ไว้ดังนี้

1. ช่วงระยะเวลาการออกไปรับรองการส่งออก (Export Certificate) และปริมาณ

1.1	1 มกราคม - 31 มีนาคม	2526	จะออกไปรับรองการส่งออก
	1,600,000 ตัน		
1.2	1 เมษายน - 30 มิถุนายน	2526	จะออกไปรับรองการส่งออก
	1,350,000 ตัน		
1.3	1 กรกฎาคม - 30 กันยายน	2526	จะออกไปรับรองการส่งออก
	1,000,000 ตัน		
1.4	1 ตุลาคม - 31 ธันวาคม	2526	จะออกไปรับรองการส่งออก
	1,250,000 ตัน		

2. คุณสมบัติของผู้ส่งออก

2.1 ในกรณีที่ส่งออกทางด้านศุลกากรที่รัฐมนตรีกำหนดตามกฎหมายด้วยมาตรฐานสินค้าขาออก จะต้องเป็นผู้ที่ได้จดทะเบียน เป็นผู้ทำการค้าขาออกซึ่งสินค้ามาตรฐานผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังหากเป็นการส่งออกทางด้านศุลกากรอื่น จะต้องเป็นนิติบุคคลหรือผู้ที่จดทะเบียนพาณิชย์ โดยมีวัตถุประสงค์หรือประกอบพาณิชย์กิจ เป็นผู้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังหรือสินค้าทางเกษตรออกไปจำหน่ายต่างประเทศ

2.2 เป็นผู้ที่ไม่เคยกระทำการใดๆ ให้เป็นที่เสียหายต่อการค้าผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังหรือไม่ เคยกระทำการอื่นใด ซึ่งมีผลกระทบต่อ เศรษฐกิจและความมั่นคงของประเทศหรือถูกสั่ง เพิกถอนการจดทะเบียน เป็นผู้ทำการค้าขาออกซึ่งสินค้ามาตรฐานตามกฎหมายว่าด้วยมาตรฐานสินค้าขาออก

บุคคลผู้ถือหุ้นเกินกว่าร้อยละห้าสิบ หรือเคยเป็นหรือมีผู้จัดการกรรมการหรือผู้มีอำนาจทำการแทนเคยเป็น กรรมการ ผู้จัดการ หรือผู้มีอำนาจทำการ ของหรือเป็นบุคคลที่เคยกระทำการใดๆ ให้เป็นที่เสียหายต่อการค้าผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังหรือมีผลกระทบต่อ เศรษฐกิจและความมั่นคงของประเทศ หรือเคยถูกเพิกถอนการจดทะเบียน เป็นผู้ทำการค้าขาออกซึ่งสินค้ามาตรฐานตามกฎหมายว่าด้วยมาตรฐานสินค้าขาออก ให้ถือว่าเป็นบุคคลที่มีคุณสมบัติไม่ถูกต้องตามวรรคหนึ่งด้วย

การขออนุญาตส่งออก

3.1 ผู้ขออนุญาตส่งออกจะต้องยื่นขอใบอนุญาตส่งออก (Export License) ตามแบบคำร้องพร้อมทั้ง เอกสารที่กรมการค้าต่างประเทศกำหนด

3.2 ใบอนุญาตให้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปยังประชาคมยุโรปจะมีอายุ 30 วัน ถัดจากวันที่ออกใบอนุญาตให้

3.3 กรมการค้าต่างประเทศจะออกใบอนุญาตส่งออกในแต่ละช่วงระยะเวลาการส่งออกตั้งแต่วันที่กรมการค้าต่างประเทศกำหนดและแจ้งให้ทราบล่วงหน้าอย่างน้อย 15 วัน

4. การออกใบรับรองการส่งออก

4.1 กรมการค้าต่างประเทศจะออกใบรับรองการส่งออกให้โดยวิธีก่อนหลังตามคำขอให้ออกใบรับรองการส่งออกที่มีเอกสารประกอบการพิจารณาครบถ้วนดังนี้

4.1.1 ใบจำลองใบขนสินค้าขาออก (มุมน้ำเงิน) จากกรมศุลกากร

4.1.2 ใบรับรองมาตรฐานสินค้าจากสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย

4.1.3 สำเนาใบอนุญาตให้ส่งสินค้าออกไปนอกราชอาณาจักร

4.2 กรมการค้าต่างประเทศจะออกใบรับรองการส่งออกในแต่ละช่วงระยะเวลาการส่งออกไม่เกินปริมาณที่กำหนดไว้ตามข้อ 1 หรือตามแต่ที่กรมการค้าต่างประเทศจะกำหนดเพิ่มเติม

4.3 เมื่อกรมการค้าต่างประเทศได้ออกใบรับรองในช่วงใดช่วงหนึ่งครบตามปริมาณที่ได้กำหนดไว้แล้ว กรมการค้าต่างประเทศจะระงับการออกใบรับรองการส่งออกในช่วงนั้น

4.4 สำหรับผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังที่บรรจุถุงลงเรือในระหว่างที่มีการระงับการออกใบรับรองการส่งออกในช่วงใดช่วงหนึ่ง กรมการค้าต่างประเทศจะไม่ออกใบรับรองการส่งออกให้

4.5 เมื่อมีการเปิดการออกใบรับรองการส่งออกสำหรับช่วงต่อไป กรมการค้าต่างประเทศจะออกใบรับรองการส่งออกให้ เฉพาะการส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังตามใบอนุญาตที่ออกให้ตั้งแต่วันที่กำหนดตามข้อ 3.3 เท่านั้น

5. การทำสัญญาประกันการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปนอกราชอาณาจักร

5.1 ผู้ส่งออกจะต้องจัดทำสัญญาประกันคุณภาพผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังส่งออกไปยังประชาคมยุโรปในอัตราเมตริกตันละ 400 บาท ตามปริมาณที่คาดว่าจะขอใบรับรองการส่งออกสูงสุดในเดือนหนึ่งเดือนใด

5.2 ในกรณีที่ปริมาณที่ขอใบรับรองการส่งออกในเดือนหนึ่งเดือนใดสูงกว่าปริมาณที่ได้ทำสัญญาประกันไว้ ให้ผู้ส่งออกจัดทำสัญญาประกันพร้อมทั้งสัญญาค้ำประกันของธนาคารเพิ่มเติมสำหรับปริมาณส่วนเกิน

5.3 สัญญาค้ำประกันของธนาคารจะต้องมีอายุการค้ำประกันไม่น้อยกว่า 6 เดือน

6. การส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปยังประเทศอื่น

กรมการค้าต่างประเทศจะออกใบอนุญาตส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังไปยังประเทศอื่นนอกประชาคมยุโรปได้โดยไม่จำกัดจำนวน

อนึ่ง ระเบียบเกี่ยวกับการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปนอกราชอาณาจักรที่ใช้บังคับอยู่ก่อนหน้าแจ้งความนี้มีผลบังคับใช้ หากมีข้อความขัดแย้งกับแจ้งความฯ ฉบับนี้ ให้ใช้ข้อความในแจ้งความฯ ฉบับนี้แทน

แจ้งความ ณ วันที่ 30 กันยายน 2525

นายदनัย ดุลละฉิมพะ

(นายदनัย ดุลละฉิมพะ)

อธิบดีกรมการค้าต่างประเทศ

ระเบียบกระทรวงพาณิชย์

ว่าด้วยการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังตามพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปนอกราชอาณาจักร

และการออกใบรับรองการส่งออกใน ปี 2527

พ.ศ. 2526

ตามที่ได้มีการทำข้อตกลงความร่วมมือ เรื่องมันสำปะหลังระหว่างประเทศไทยกับประชาคมยุโรปโดยกำหนดปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง พิกัดศุลกากร 07.06 ไปยังประชาคมยุโรป นั้น

เพื่อให้การส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปยังประชาคมยุโรปในปี 2527 เป็นไปตามข้อตกลงดังกล่าว โดยมีปริมาณส่งออกอย่างสม่ำเสมอเหมาะสมกับภาวะการผลิตและการตลาดภายในประเทศ และสนับสนุนให้มีการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังพิกัดศุลกากร 07.06 ไปยังตลาดนอกประชาคมยุโรป กระทรวงพาณิชย์จึงกำหนดหลักเกณฑ์การอนุญาตให้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปยังประชาคมยุโรป การออกใบรับรองการส่งออกในปี 2527 และมาตรการจูงใจไว้ดังนี้

ข้อ 1 ระเบียบนี้เรียกว่า "ระเบียบว่าด้วยการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง พิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปนอกราชอาณาจักรและการออกใบรับรองการส่งออกในปี 2527 พ.ศ. 2526"

ข้อ 2 ระเบียบปฏิบัตินี้ใช้บังคับตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

ข้อ 3 คุณสมบัติของผู้ส่งออก

3.1 ในกรณีที่ส่งออกทางด้านศุลกากรที่รัฐมนตรีกำหนดตามกฎหมายว่าด้วยมาตรฐานสินค้าขาออก จะต้องเป็นผู้ที่ได้จดทะเบียน เป็นผู้ทำการค้าขาออกซึ่งสินค้ามาตรฐานผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังหากเป็นการส่งออกทางด้านศุลกากรอื่น จะต้องเป็นนิติบุคคลหรือผู้จดทะเบียนพาณิชย์ โดยมีวัตถุประสงค์หรือประกอบพาณิชย์กิจ เป็นผู้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังหรือสินค้าทางเกษตรออกไปจำหน่ายต่างประเทศ

3.2 เป็นผู้ที่ไม่เคยกระทำการใดๆ ให้เป็นที่เสียหายต่อการค้าผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังหรือไม่เคยกระทำการอื่นใด ซึ่งมีผลกระทบกระเทือนต่อเศรษฐกิจและความมั่นคงของประเทศ หรือถูกสั่งเพิกถอนการจดทะเบียน เป็นผู้ทำการค้าขาออกซึ่งสินค้ามาตรฐานตามกฎหมายว่าด้วยมาตรฐานสินค้าขาออก

บุคคลผู้ถือหุ้นเกินกว่าร้อยละห้าสิบ หรือเคยเป็น หรือมีผู้จัดการกรรมการหรือผู้มีอำนาจ
 ทำการแทนเคยเป็นกรรมการ ผู้จัดการหรือผู้มีอำนาจทำการ ของหรือเป็นบุคคลที่เคยกระทำการ
 ใดๆ ให้เป็นที่เสียหายต่อการค้าผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง หรือมีผลกระทบต่อเศรษฐกิจและ
 ความมั่นคงของประเทศ หรือเคยถูกเพิกถอนการจดทะเบียน เป็นผู้ทำการค้าขาออกซึ่งสินค้า
 มาตรฐานตามกฎหมายว่าด้วยมาตรฐานสินค้าขาออก ให้ถือว่าเป็นบุคคลที่มีคุณสมบัติไม่ถูกต้องตาม
 วรรคหนึ่งด้วย

ข้อ 4 ช่วงระยะเวลาการออกใบรับรองการส่งออกและปริมาณ

งวดที่ 1	21	ธันวาคม	2526 - 7	มีนาคม	2527
งวดที่ 2	4	กุมภาพันธ์	2527 - 23	เมษายน	2527
งวดที่ 3	20	มีนาคม	2527 - 5	มิถุนายน	2527
งวดที่ 4	4	พฤษภาคม	2527 - 20	กรกฎาคม	2527
งวดที่ 5	18	มิถุนายน	2527 - 3	กันยายน	2527
งวดที่ 6	2	สิงหาคม	2527 - 18	ตุลาคม	2527
งวดที่ 7	16	กันยายน	2527 - 3	ธันวาคม	2527

ปริมาณที่จะออกใบรับรองการส่งออกในแต่ละงวดจะไม่น้อยกว่างวดละ 500,000 ตัน
 ทั้งนี้ กรมการค้าต่างประเทศจะแจ้งปริมาณใบรับรองการส่งออกที่แน่นอนที่จะออกให้ในแต่ละงวด
 พร้อมกับการจัดสรรปริมาณการส่งออกให้แก่ผู้ส่งออกตามข้อ 6

ข้อ 5 การขออนุญาตส่งออกและช่วงระยะเวลาส่งออก

5.1 ผู้ขออนุญาตส่งออกจะต้องยื่นขอใบอนุญาตส่งออกตามแบบคำร้องพร้อมทั้ง
 เอกสารที่กรมการค้าต่างประเทศกำหนด

5.2 ใบอนุญาตให้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง พิกัดศุลกากร 07.06 จะมีอายุ
 การใช้ภายในช่วงระยะเวลาการส่งออกที่กำหนดเท่านั้น

5.3 กรมการค้าต่างประเทศจะออกใบอนุญาตส่งออกในแต่ละงวด ตั้งแต่วันที่
 กรมการค้าต่างประเทศกำหนด โดยจะแจ้งให้ทราบล่วงหน้าอย่างน้อย 5 วันทำการ

5.4 ผู้ส่งออกสามารถขออนุญาตส่งออกในแต่ละงวดได้ไม่ เกินปริมาณที่ได้รับการ
 จัดสรรให้ในงวดนั้น

5.5 ผู้ส่งออกจะต้องส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกตามปริมาณที่ได้รับการจัดสรร
 แต่ละงวด เพื่อขอใบรับรองการส่งออกตามกำหนด เวลาต่อไปนี้

	<u>ระยะเวลาการส่งออก</u>	<u>งวดการออกไปรับรองการส่งออก</u>
งวดที่ 1	21 ธันวาคม 2526 - 4 มีนาคม 2527	21 ธันวาคม 2526 - 7 มีนาคม 2527
งวดที่ 2	4 กุมภาพันธ์ 2527 - 13 เมษายน 2527	4 กุมภาพันธ์ 2527 - 23 เมษายน 2527
งวดที่ 3	20 มีนาคม 2527 - 2 มิถุนายน 2527	20 มีนาคม 2527 - 5 มิถุนายน 2527
งวดที่ 4	4 พฤษภาคม 2527 - 17 กรกฎาคม 2527	4 พฤษภาคม 2527 - 20 กรกฎาคม 2527
งวดที่ 5	18 มิถุนายน 2527 - 31 สิงหาคม 2527	18 มิถุนายน 2527 - 3 กันยายน 2527
งวดที่ 6	2 สิงหาคม 2527 - 15 ตุลาคม 2527	2 สิงหาคม 2527 - 18 ตุลาคม 2527
งวดที่ 7	16 กันยายน 2527 - 29 พฤศจิกายน 2527	16 กันยายน 2527 - 3 ธันวาคม 2527

ผู้ส่งออกที่ไม่สามารถส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกตามปริมาณที่ได้รับจัดสรรภายในช่วงระยะเวลาการส่งออกที่กำหนด จะไม่มีสิทธิเลื่อนการส่งออก

ข้อ 6 การจัดสรรปริมาณการส่งออก

กรมการค้าต่างประเทศจะจัดสรรปริมาณการส่งออกให้ตามหลักเกณฑ์ดังต่อไปนี้

- 6.1 ผู้ส่งออกจะต้องรายงานปริมาณผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังชนิดอัดเม็ดที่มีอยู่ในสต็อกทุกวันศุกร์ของสัปดาห์ต่อกรมการค้าต่างประเทศ ตามแบบพิมพ์ที่กำหนดไว้ไม่เกินวันพุธของสัปดาห์ถัดไป
- 6.2 ผู้ส่งออกจะต้องแจ้งสถานที่เก็บผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังพร้อมหลักฐานการเป็นผู้มีสิทธิ ในการใช้สถานที่นั้นต่อกรมการค้าต่างประเทศในเวลา 30 วัน ก่อนวันที่กำหนดให้มีการขนถ่ายผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปยังประชาคมยุโรปแต่ละงวดหรือตามกำหนดที่กรมการค้าต่างประเทศจะได้แจ้งให้ทราบ
- 6.3 ผู้ตรวจสอบสต็อกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง ประกอบด้วยผู้แทนจากหน่วยงานไม่น้อยกว่า 4 หน่วย จากกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กระทรวงพาณิชย์ กระทรวงการคลัง

(กรมศุลกากร) กระทรวงอุตสาหกรรม สภาหอการค้าแห่งประเทศไทย สมาคมการค้ามันสำปะหลังไทย และสมาคมโรงงานผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังไทย (จังหวัดชลบุรี) รวมทั้งให้มีผู้แทนจากสมาคมผู้ผลิตมันสำปะหลังภาคตะวันออกเฉียงเหนือร่วม เป็นผู้สังเกตการณ์ในการตรวจสอบสต็อกดังกล่าวด้วย และจะได้ทำการตรวจสอบคนเขตปฏิบัติการร่วมกันของกรมศุลกากรและสำนักงานมาตรฐานสินค้า ตามวิธีการที่กรมการค้าต่างประเทศกำหนด ในเวลาประมาณ 15 วัน ก่อนการส่งออกในแต่ละช่วงระยะเวลาการส่งออก

6.4 กรมการค้าต่างประเทศจะจัดสรรปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังพิกัด 07.06 ออกไปยังประชาคมยุโรปในแต่ละงวดให้แก่ผู้ส่งออกแต่ละรายตามอัตราส่วนของสต็อกและประกาศให้ทราบภายใน 5 วัน นับจากวันตรวจสอบสต็อก

6.5 ในกรณีที่ผู้ส่งออกมีโกดังเก็บสต็อกอยู่หลายแห่ง จะต้องส่งสินค้าออกจากโกดังแต่ละแห่งตามปริมาณที่ได้รับการจัดสรรสำหรับโกดังนั้นๆ เว้นแต่ เป็นโกดังที่อยู่ในบริเวณรั้วเดียวกันหรือใช้ชายคาเดียวกันก็จะผ่อนผันให้ส่งออกจากโกดังใดโกดังหนึ่งก็ได้

ในกรณีที่ เป็นไซโล กรมการค้าต่างประเทศจะผ่อนผันให้ส่งออกจากไซโล โดยตรวจปล่อยมาจากโกดังนอกบริเวณได้ในปริมาณที่ได้รับการจัดสรรของแต่ละโกดังในระยะเวลาการส่งออกที่กำหนดของงวดนั้นๆ

ข้อ 7 มาตรการจูงใจ

7.1 ผู้ส่งออกรายใดสามารถแสดงหลักฐานการซื้อขายผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังพิกัดศุลกากร 07.06 และมีหลักฐานจากกรมศุลกากรแสดงว่า ได้บรรจุทุกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังตามสัญญาดังกล่าวขึ้น เรือใหญ่ เพื่อส่งออกไปยังตลาดนอกประชาคมยุโรปนับแต่วันที่ประกาศนี้ มีผลบังคับใช้ จะได้รับการจัดสรรปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง พิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปยังประชาคมยุโรปเป็นพิเศษในอัตราส่วน 1 ต่อ 1 นอกเหนือจากปริมาณที่ได้รับการจัดสรรตามข้อ 6

7.2 ผู้ส่งออกที่ได้รับการจัดสรรปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปยังประชาคมยุโรปเป็นพิเศษตามข้อ 7.1 จะต้องส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังที่ได้รับการจัดสรรให้เสร็จสิ้นภายใน 180 วัน นับตั้งแต่วันที่บรรจุทุกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังขึ้น เรือใหญ่ไปยังตลาดนอกประชาคมยุโรป และไม่มีสิทธิเลื่อนการส่งมอบภายหลังกำหนดนี้

7.3 ผู้ส่งออกที่ได้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปตามข้อ 7.2 จะต้องยื่นขอใบรับรองการส่งออกภายใน 3 วันทำการ นับจากขนสินค้าขึ้น เรือใหญ่แล้ว

ข้อ 8 การออกใบรับรองการส่งออก

8.1 กรมการค้าต่างประเทศจะออกใบรับรองการส่งออกให้ตามคำขอที่ออกใบรับรองการส่งออกที่มีเอกสารประกอบพิจารณาครบถ้วน ดังนี้

8.1.1 ใบจำลองใบขนสินค้าขาออก (มุมน้ำเงิน) จากกรมศุลกากร

8.1.2 ใบรับรองมาตรฐานสินค้าจากสำนักงานมาตรฐานสินค้าหรือจากสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย

8.1.3 สำเนาใบอนุญาตให้ส่งสินค้าออกไปนอกราชอาณาจักร

8.2 กรมการค้าต่างประเทศจะออกใบรับรองการส่งออกให้แก่ผู้ส่งออกในแต่ละงวดไม่เกินปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปยังประชาคมยุโรปงวดนั้น

ข้อ 9 การทำสัญญาประกันการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปนอกราชอาณาจักร

9.1 ผู้ส่งออกจะต้องจัดทำสัญญาประกันคุณภาพผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังส่งออกไปยังประชาคมยุโรปในอัตราตันละ 400 บาท ตามปริมาณที่คาดว่าจะขออนุญาตส่งออก

9.2 ในกรณีที่ปริมาณการขอใบรับรองการส่งออกในเดือนหนึ่ง เดือนใดสูงกว่าปริมาณที่ได้ทำสัญญาประกันไว้ ให้ผู้ส่งออกจัดทำสัญญาประกันพร้อมทั้งสัญญาค้ำประกันของธนาคารเพิ่มเติมสำหรับปริมาณส่วนเกิน

9.3 สัญญาค้ำประกันของธนาคารจะต้องมีอายุการค้ำประกันไม่น้อยกว่า 6 เดือน

ข้อ 10 การส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปยังประเทศนอกประชาคมยุโรป

กรมการค้าต่างประเทศจะออกใบอนุญาตส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังไปยังประเทศอื่นๆ นอกจากประชาคมยุโรปได้โดยไม่มีจำกัดจำนวน

ข้อ 11 บทลงโทษ

ผู้ส่งออกที่ฝ่าฝืนระเบียบนี้ รวมทั้งการแจ้งเท็จ และการจัดกองสต็อกให้ได้ปริมาณที่ไม่ตรงกับความเป็นจริง หรือการกระทำอื่นใดที่ส่อไปในทางทุจริต จะถูกลงโทษตามที่กระทรวงพาณิชย์จะเห็นสมควร

ข้อ 12 ระเบียบเกี่ยวกับการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปนอกราชอาณาจักรที่ใช้บังคับอยู่ก่อนหน้าระเบียบนี้มีผลบังคับใช้ หากมีข้อความขัดแย้งกับระเบียบฉบับนี้ให้ใช้ข้อความในฉบับนี้แทน

ข้อ 13 ให้อธิบดีกรมการค้าต่างประเทศเป็นผู้รักษาการตามระเบียบนี้

ประกาศ ณ วันที่ 3 พฤศจิกายน 2525

โกศล ไกรฤกษ์

(นายโกศล ไกรฤกษ์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ระเบียบกระทรวงพาณิชย์

ว่าด้วยการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังตามพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปนอกอาณาจักร
และการออกใบรับรองการส่งออกในปี 2528

พ.ศ. 2527

ตามที่ได้มีการทำข้อตกลงความร่วมมือ เรื่องมันสำปะหลังระหว่างประเทศไทยกับ
ประชาคมยุโรป โดยกำหนดปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังพิกัดศุลกากร 07.06 ไปยัง
ประชาคมยุโรป นั้น

เพื่อให้การส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปยังประชาคมยุโรปในปี
2528 เป็นไปตามข้อตกลงดังกล่าว โดยมีปริมาณส่งออกอย่างสม่ำเสมอ เหมาะสมกับภาวะการ
ผลิตและการตลาดภายในประเทศ และมีการสนับสนุนให้มีการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังพิกัดศุลกากร
07.06 ไปยังตลาดนอกประชาคมยุโรป กระทรวงพาณิชย์จึงกำหนดหลักเกณฑ์การอนุญาตให้ส่ง
ผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปยังประชาคมยุโรป การออกใบรับรองการส่ง
ออกในปี 2528 และมาตรการจูงใจไว้ดังนี้

ข้อ 1 ระเบียบนี้เรียกว่า "ระเบียบว่าด้วยการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง พิกัดศุลกากร
07.06 ออกไปนอกราชอาณาจักรและการออกใบรับรองการส่งออกในปี 2528 พ.ศ. 2527"

ข้อ 1 ระเบียบปฏิบัตินี้ใช้บังคับตั้งแต่วันที่ 15 พฤศจิกายน 2527 เป็นต้นไป

ข้อ 1 คุณสมบัติของผู้ส่งออก

3.1 ในกรณีที่ส่งออกทางด้านศุลกากรที่รัฐมนตรีกำหนดตามกฎหมายว่าด้วย
มาตรฐานสินค้าขาออก จะต้องเป็นผู้ที่ได้จดทะเบียน เป็นผู้ทำการค้าขาออกซึ่งสินค้ามาตรฐาน
ผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง หากเป็นการส่งออกทางด้านศุลกากรอื่นจะต้องเป็นนิติบุคคลหรือผู้ที่จด
ทะเบียนพาณิชย์ โดยมีวัตถุประสงค์หรือประกอบพาณิชย์กิจ เป็นผู้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังหรือสินค้า
ทางเกษตรออกไปจำหน่ายต่างประเทศ

3.2 เป็นผู้ที่ไม่เคยกระทำการใดๆ ให้เป็นที่เสียหายต่อการค้าผลิตภัณฑ์มัน
สำปะหลัง หรือไม่เคยกระทำเรื่องอื่นใดซึ่งมีผลกระทบกระเทือนต่อ เศรษฐกิจและความมั่นคงของ
ประเทศ หรือถูกสั่งเพิกถอนการจดทะเบียน เป็นผู้ทำการค้าขาออกซึ่งสินค้ามาตรฐานตามกฎหมาย
ว่าด้วยมาตรฐานสินค้าขาออก

บุคคลผู้ถือหุ้นเกินกว่าร้อยละห้าสิบ หรือเคยเป็น หรือมีผู้จัดการกรรมการหรือผู้มีอำนาจทำการแทนเคยเป็นกรรมการ ผู้จัดการหรือผู้มีอำนาจทำการ ของหรือเป็นบุคคลที่เคยกระทำการใดๆ ให้เป็นที่เสียหายต่อการค้าผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง หรือมีผลกระทบต่อเศรษฐกิจและความมั่นคงของประเทศไทย หรือเคยถูกเพิกถอนการจดทะเบียนเป็นผู้ทำการค้าขาออกซึ่งสินค้ามาตรฐานตามกฎหมายว่าด้วยมาตรฐานสินค้าขาออก ให้ถือว่าเป็นบุคคลที่มีคุณสมบัติไม่ถูกต้องตามวรรคหนึ่งด้วย

ข้อ 4 ช่วงระยะเวลาการออกใบรับรองการส่งออกและปริมาณ

งวดที่ 1	15 ธันวาคม 2527	-	17 เมษายน 2528
งวดที่ 2	30 มกราคม 2528	-	3 มิถุนายน 2528
งวดที่ 3	16 มีนาคม 2528	-	17 กรกฎาคม 2528
งวดที่ 4	1 พฤษภาคม 2528	-	2 กันยายน 2528
งวดที่ 5	14 มิถุนายน 2528	-	16 ตุลาคม 2528
งวดที่ 6	30 กรกฎาคม 2528	-	2 ธันวาคม 2528
งวดที่ 7	14 กันยายน 2528	-	3 มกราคม 2529

กรมการค้าต่างประเทศจะแจ้งปริมาณใบรับรองการส่งออกที่แน่นอนที่จะออกให้ในแต่ละงวดพร้อมกับการจัดสรรปริมาณการส่งออกให้แก่ผู้ส่งออกตามข้อ 6 ภายใน 10 วันทำการ นับจากวันตรวจสต็อก

ข้อ 5 การขออนุญาตส่งออกและช่วงระยะเวลาส่งออก

- 5.1 ผู้ขออนุญาตส่งออกจะยื่นขอใบอนุญาตส่งออกตามแบบคำร้องพร้อมทั้งเอกสารที่กรมการค้าต่างประเทศกำหนด
- 5.2 ใบอนุญาตให้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังพิกัดศุลกากร 07.06 จะมีอายุการใช้ภายในช่วงระยะเวลาการส่งออกที่กำหนดเท่านั้น
- 5.3 กรมการค้าต่างประเทศจะออกใบอนุญาตส่งออกในแต่ละงวดตั้งแต่วันที่กรมการค้าต่างประเทศกำหนด โดยจะแจ้งให้ทราบล่วงหน้าอย่างน้อย 5 วันทำการ
- 5.4 ผู้ส่งออกสามารถขออนุญาตส่งออกในแต่ละงวดได้ไม่เกินปริมาณที่ได้รับการจัดสรรไว้ในงวดนั้น
- 5.5 ผู้ส่งออกจะต้องส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกตามปริมาณที่ได้รับการจัดสรรแต่ละงวดเพื่อขอใบรับรองการส่งออกตามกำหนดเวลาต่อไป

ระยะเวลาการส่งออก		งวดการออกใบรับรองการส่งออก	
งวดที่ 1	15 ธันวาคม 2527 - 14 เมษายน 2528	15 ธันวาคม 2527 - 17 เมษายน 2528	
งวดที่ 2	30 มกราคม 2528 - 29 พฤษภาคม 2528	30 มกราคม 2528 - 3 มิถุนายน 2528	
งวดที่ 3	16 มีนาคม 2528 - 14 กรกฎาคม 2528	16 มีนาคม 2528 - 17 กรกฎาคม 2528	
งวดที่ 4	1 พฤษภาคม 2528 - 29 สิงหาคม 2528	1 พฤษภาคม 2528 - 2 กันยายน 2528	
งวดที่ 5	14 มิถุนายน 2528 - 13 ตุลาคม 2528	14 มิถุนายน 2528 - 16 ตุลาคม 2528	
งวดที่ 6	30 กรกฎาคม 2528 - 28 พฤศจิกายน 2528	30 กรกฎาคม 2528 - 2 ธันวาคม 2528	
งวดที่ 7	14 กันยายน 2528 - 31 ธันวาคม 2528	14 กันยายน 2528 - 3 มกราคม 2529	

ผู้ส่งออกที่ไม่สามารถส่งผลผลิตมันสำปะหลังออกตามปริมาณที่ได้รับจัดสรรภายในช่วงระยะเวลาส่งออกที่กำหนด จะไม่มีสิทธิเลื่อนการส่งออก

ข้อ 6 การจัดสรรปริมาณการส่งออก

กรมการค้าต่างประเทศจะจัดสรรปริมาณการส่งออกให้ตามหลักเกณฑ์ดังต่อไปนี้

6.1 ผู้ส่งออกจะต้องรายงานปริมาณผลผลิตมันสำปะหลังชนิดอัดเม็ดที่มีอยู่ในสต็อกทุกวันศุกร์ของสัปดาห์ต่อกรมการค้าต่างประเทศ ตามแบบพิมพ์ที่กำหนดไว้ไม่เกินวันพุธของสัปดาห์ถัดไป

6.2 ผู้ส่งออกจะต้องแจ้งสถานที่เก็บผลผลิตมันสำปะหลังพร้อมทั้งหลักฐานการเป็นผู้มีสิทธิในการใช้สถานที่นั้นต่อกรมการค้าต่างประเทศในเวลา 30 วัน ก่อนวันที่กำหนดให้มีการขนถ่ายผลผลิตมันสำปะหลังออกไปยังประชาคมยุโรปแต่ละงวด หรือตามกำหนดที่กรมการค้าต่างประเทศจะได้แจ้งให้ทราบ

6.3 ผู้ตรวจสอบสต็อกผลผลิตมันสำปะหลัง ประกอบด้วยผู้แทนจากหน่วยงานไม่น้อยกว่า 4 หน่วย จากกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กระทรวงพาณิชย์ กระทรวงการคลัง (กรมศุลกากร) กระทรวงอุตสาหกรรม สภาหอการค้าแห่งประเทศไทย สมาคมการค้ามันสำปะหลังไทย สมาคมโรงงานผลผลิตมันสำปะหลังไทย (จังหวัดชลบุรี) และสมาคมผู้ผลิตมันสำปะหลังภาคตะวันออกเฉียงเหนือ จะได้ทำการตรวจสอบสต็อกในเขตปฏิบัติการร่วมกันของกรมศุลกากรและสำนักงานมาตรฐานสินค้า ตามวิธีการที่กรมการค้าต่างประเทศกำหนดในเวลาประมาณ 15 วัน ก่อนการส่งออกในแต่ละช่วงระยะเวลาการส่งออก

6.4 กรมการค้าต่างประเทศจะจัดสรรปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังพิกัด 07.06 ออกไปยังประชาคมยุโรปในแต่ละงวดให้แก่ผู้ส่งออกแต่ละรายตามอัตราส่วนของสต็อก และประกาศให้ทราบภายใน 10 วันทำการ นับจากวันตรวจสต็อก

6.5 ในกรณีที่ผู้ส่งออกมีโกดังเก็บสต็อกอยู่หลายแห่ง จะต้องส่งสินค้าออกจากโกดัง แต่ละแห่งตามปริมาณที่ได้รับการจัดสรรสำหรับโกดังนั้นๆ เว้นแต่เป็นโกดังที่อยู่ในบริเวณริ้วเดียวกันหรือใช้ชายคาเดียวกันก็จะผ่อนผันให้ส่งออกจากโกดังใดโกดังหนึ่งก็ได้

ในกรณีที่ เป็นไซโล กรมการค้าต่างประเทศจะผ่อนผันให้ส่งออกจากไซโล โดยตรวจปล่อยมาจากโกดังนอกบริเวณได้ในปริมาณที่ได้รับการจัดสรรของแต่ละโกดังในระยะเวลาการส่งออกที่กำหนดของงวดนั้นๆ

ข้อ 7 มาตรการจูงใจ

7.1 ผู้ส่งออกรายใดสามารถแสดงหลักฐานการซื้อขายผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังพิกัดศุลกากร 07.06 และมีหลักฐานจากกรมศุลกากรแสดงว่า ได้บรรลุทุกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังตามสัญญาดังกล่าวขึ้น เรือใหญ่เพื่อส่งออกไปยังตลาดนอกประชาคมยุโรป นับแต่วันที่ประกาศนี้มีผลบังคับใช้ จะได้รับการจัดสรรปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปยังประชาคมยุโรป เป็นพิเศษในอัตราส่วน 1 ต่อ 1 นอกเหนือจากปริมาณที่ได้รับการจัดสรรตามข้อ 6

7.2 ผู้ส่งออกที่ได้รับการจัดสรรปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปยังประชาคมยุโรป เป็นกรณีพิเศษตามข้อ 7.1 จะต้องส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังที่ได้รับการจัดสรรให้เสร็จสิ้นภายใน 180 วัน นับตั้งแต่วันที่บรรลุทุกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังขึ้น เรือใหญ่ไปยังตลาดนอกประชาคมยุโรป และไม่มีสิทธิเลื่อนการส่งมอบภายหลังกำหนดนี้

7.3 ผู้ส่งออกที่ได้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปตามข้อ 7.2 จะต้องมายื่นขอใบรับรองการส่งออกภายใน 3 วันทำการ นับจากขนสินค้าขึ้น เรือใหญ่แล้ว

ข้อ 8 การออกใบรับรองการส่งออก

8.1 กรมการค้าต่างประเทศจะออกใบรับรองการส่งออกให้ตามคำขอให้ออกใบรับรองการส่งออกที่มีเอกสารประกอบการพิจารณาครบถ้วน ดังนี้

8.1.1 ใบจำลองใบขนสินค้าขาออก (มุมน้ำเงิน) จากกรมศุลกากร

8.1.2 ใบรับรองมาตรฐานสินค้าจากสำนักงานมาตรฐานสินค้า หรือจากสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย

8.1.3 สำเนาใบอนุญาตให้ส่งสินค้าออกไปนอกราชอาณาจักร

8.2 กรมการค้าต่างประเทศจะออกใบรับรองการส่งออกให้แก่ผู้ส่งออกในแต่ละงวดไม่เกินปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปยังประชาคมยุโรปงวดนั้น

ข้อ 9 การทำสัญญาประกันการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปนอกราชอาณาจักร

9.1 ผู้ส่งออกจะต้องจัดทำสัญญาประกันคุณภาพผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังส่งออกไปยังประชาคมยุโรปในอัตราเมตริกตันละ 400 บาท ตามปริมาณที่คาดว่าจะขออนุญาตส่งออก

9.2 ในกรณีที่ปริมาณการขอใบรับรองการส่งออกในเดือนหนึ่ง เดือนใดสูงกว่าปริมาณที่ได้ทำสัญญาประกันไว้ ให้ผู้ส่งออกจัดทำสัญญาประกันพร้อมทั้งสัญญาค้ำประกันของธนาคารเพิ่มเติมสำหรับปริมาณส่วนเกิน

9.3 สัญญาค้ำประกันของธนาคารจะต้องมีอายุการค้ำประกันไม่น้อยกว่า 6 เดือน

ข้อ 10 การส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปยังประเทศนอกประชาคมยุโรป

กรมการค้าต่างประเทศจะออกใบอนุญาตส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังไปยังประเทศอื่นนอกประชาคมยุโรปได้โดยไม่จำกัดจำนวน

ข้อ 11 บทลงโทษ

ผู้ส่งออกที่ฝ่าฝืนระเบียบนี้ รวมทั้งการแจ้งเท็จ และการจัดกองสต็อกให้ได้ปริมาณที่ไม่ตรงกับความเป็นจริง หรือการกระทำอื่นใดที่สื่อไปในทางทุจริต จะถูกลงโทษตามที่กระทรวงพาณิชย์จะเห็นสมควร

ข้อ 12 ระเบียบเกี่ยวกับการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปนอกราชอาณาจักรที่ใช้บังคับอยู่ก่อนหน้าระเบียบนี้มีผลบังคับใช้ หากมีข้อความขัดแย้งกับระเบียบฉบับนี้ให้ใช้ข้อความในฉบับนี้แทน

ข้อ 13 บทเฉพาะกาล

13.1 การส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังตามพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปยังประชาคมยุโรปตามปริมาณที่ได้รับการจัดสรรงวดที่ 7 โดยระเบียบกระทรวงพาณิชย์ว่าด้วยการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังตามพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปนอกราชอาณาจักรและการออกใบรับรองการส่งออกในปี 2527 ฉบับลงวันที่ 3 พฤศจิกายน 2526 นั้น ให้เป็นไปตามระเบียบเดิมจนถึงวันที่ 3 ธันวาคม 2527



13.2 ปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังตามพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปยังประชาคมยุโรป เป็นกรณีพิเศษตามข้อ 7 มาตรการจูงใจของระเบียบกระทรวงพาณิชย์ ว่าด้วยการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังตามพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปนอกราชอาณาจักร และการออกใบรับรองการส่งออกในปี 2527 ฉบับลงวันที่ 3 พฤศจิกายน 2526 ให้มีผลบังคับใช้ต่อไปตามระเบียบ เดิมสำหรับปริมาณผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังที่ส่งไปนอกประชาคมยุโรปภายในวันที่ 3 ธันวาคม 2527

ข้อ 14 ให้อธิบดีกรมการค้าต่างประเทศเป็นผู้รักษาการตามระเบียบนี้

ประกาศ ณ วันที่ 17 ตุลาคม 2527

นายโกศล ไกรฤกษ์

(นายโกศล ไกรฤกษ์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

ศูนย์วิทยุทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สรุประเบียบการส่งออกแบ่ง 7 งวดผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังปี 2529

กระทรวงพาณิชย์ ได้ออกระเบียบว่าด้วยการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปนอกราชอาณาจักร และการออกใบรับรองการส่งออกในปี 2529 ระเบียบนี้ใช้บังคับ ตั้งแต่วันที่ 8 พฤศจิกายน 2528 เป็นต้นไป

การส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง ไปยังตลาดประชาคมเศรษฐกิจยุโรป ในปี 2529 โดยแบ่งออกเป็น 7 งวด กำหนดระยะเวลาการส่งออกดังนี้:-

งวดที่ 1	2	ธันวาคม	2528	- 1	เมษายน	2529
งวดที่ 2	15	มกราคม	2529	- 14	พฤษภาคม	2529
งวดที่ 3	3	มีนาคม	2529	- 30	มิถุนายน	2529
งวดที่ 4	15	เมษายน	2529	- 14	สิงหาคม	2529
งวดที่ 5	30	พฤษภาคม	2529	- 29	กันยายน	2529
งวดที่ 6	15	กรกฎาคม	2529	- 14	พฤศจิกายน	2529
งวดที่ 7	1	กันยายน	2529	- 31	ธันวาคม	2529

ผู้ส่งออกที่ไม่สามารถส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกได้ครบถ้วนตามปริมาณที่ได้รับจัดสรรภายในช่วงระยะเวลาการส่งออกที่กำหนด จะไม่มีสิทธิขอย้ายระยะเวลาการส่งออก

ส่วนช่วงระยะเวลาการออกใบรับรองการส่งออกได้กำหนดดังนี้:-

งวดที่ 1	2	ธันวาคม	2528	- 4	เมษายน	2529
งวดที่ 2	15	มกราคม	2529	- 19	พฤษภาคม	2529
งวดที่ 3	3	มีนาคม	2529	- 3	กรกฎาคม	2529
งวดที่ 4	15	เมษายน	2529	- 18	สิงหาคม	2529
งวดที่ 5	30	พฤษภาคม	2529	- 2	ตุลาคม	2529
งวดที่ 6	15	กรกฎาคม	2529	- 17	พฤศจิกายน	2529
งวดที่ 7	1	กันยายน	2529	- 5	มกราคม	2530

กรมการค้าต่างประเทศจะแจ้งปริมาณใบรับรองการส่งออกที่แน่นอน ซึ่งจะออกให้ใน
แต่ละงวดพร้อมกับการจัดสรรปริมาณการส่งออกภายใน 10 วันทำการนับจากวันตรวจสอบสต็อก

ผู้ส่งออกจะต้องแจ้งสถานที่เก็บผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง กำหนดวันแจ้งสถานที่เก็บสินค้า
ดังนี้:-

งวดที่ 1	วันที่ 11	พฤศจิกายน	2528
งวดที่ 2	วันที่ 19	ธันวาคม	2528
งวดที่ 3	วันที่ 3	กุมภาพันธ์	2529
งวดที่ 4	วันที่ 18	มีนาคม	2529
งวดที่ 5	วันที่ 2	พฤษภาคม	2529
งวดที่ 6	วันที่ 17	มิถุนายน	2529
งวดที่ 7	วันที่ 4	สิงหาคม	2529

การตรวจสอบสต็อกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง ประกอบด้วยผู้แทนจากหน่วยงานไม่น้อยกว่า
4 หน่วยงาน ได้แก่ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กระทรวงพาณิชย์ กระทรวงการคลัง (กรม
ศุลกากร) กระทรวงอุตสาหกรรม สภาหอการค้าแห่งประเทศไทย สมาคมการค้ามันสำปะหลังไทย
สมาคมโรงงานผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังไทย (จังหวัดชลบุรี) และสมาคมผู้ผลิตมันสำปะหลังภาคตะวันออกเฉียงเหนือ

กำหนดวันตรวจสอบสต็อกดังนี้:-

งวดที่ 1	วันที่ 25	พฤศจิกายน	2528
งวดที่ 2	วันที่ 2	มกราคม	2529
งวดที่ 3	วันที่ 17	กุมภาพันธ์	2529
งวดที่ 4	วันที่ 1	เมษายน	2529
งวดที่ 5	วันที่ 16	พฤษภาคม	2529
งวดที่ 6	วันที่ 1	กรกฎาคม	2529
งวดที่ 7	วันที่ 18	สิงหาคม	2529

เกี่ยวกับมาตรฐานจูงใจ ผู้ส่งออกรายใดที่แสดงหลักฐานได้บรรลุทุกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง
ตามสัญญาขึ้นเรือใหญ่ เพื่อส่งออกไปยังตลาดนอกประชาคมยุโรป นับแต่วันที่ระเบียนนี้มีผลบังคับ
ใช้ จะได้รับการจัดสรรปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังส่งออกไปยังประชาคมยุโรป เป็นพิเศษ
ในอัตราส่วน 1.25:1 นอกเหนือจากปริมาณที่ได้รับการจัดสรร

ผู้ส่งออกที่ได้รับการจัดสรรให้ส่งออก เป็นกรณีพิเศษนี้จะต้องส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังที่ได้รับจัดสรรให้เสร็จสิ้นภายใน 180 วัน นับตั้งแต่วันที่บรรทุกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังขึ้นเรือใหญ่ไปยังตลาดนอกประชาคมยุโรปและไม่มีสิทธิขอย้ายระยะเวลาการส่งออกตามที่กำหนดนี้



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

(สำเนา)

ระเบียบกระทรวงพาณิชย์

ว่าด้วยการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง ตามพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปนอกราชอาณาจักร
และการออกไปรับรองการส่งออก ในปี 2530

พ.ศ. 2529

ตามที่ได้มีการทำข้อตกลงความร่วมมือ เรื่องมันสำปะหลังระหว่างไทยกับประชาคมยุโรป โดยกำหนดปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง ตามพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปยังประชาคมยุโรป นั้น

เพื่อให้การส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง ตามพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปยังประชาคมยุโรปในปี 2530 เป็นไปตามข้อตกลงดังกล่าว โดยมีปริมาณการส่งออกอย่างสม่ำเสมอ เหมาะสมกับภาวะการผลิต และการตลาดภายในประเทศ และสนับสนุนให้มีการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง ตามพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปตลาดนอกประชาคมยุโรป กระทรวงพาณิชย์จึงกำหนดหลักเกณฑ์การอนุญาตให้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง ตามพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปยังประชาคมยุโรป การออกไปรับรองการส่งออกในปี 2530 และมาตรการจูงใจไว้ดังนี้

ข้อ 1. ระเบียบนี้เรียกว่า "ระเบียบกระทรวงพาณิชย์ ว่าด้วยการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังตามพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปนอกราชอาณาจักร และการออกไปรับรองการส่งออกในปี 2530 พ.ศ. 2529"

ข้อ 2. ระเบียบนี้ใช้บังคับตั้งแต่วันที่ 10 ตุลาคม 2529 เป็นต้นไป

ข้อ 3. คุณสมบัติของผู้ส่งออก

3.1 ผู้ส่งออกที่ทำการส่งออกทางด้านศุลกากรที่รัฐมนตรีกำหนดตามกฎหมายว่าด้วยมาตรฐานสินค้าขาออก จะต้องเป็นผู้ที่ได้จดทะเบียน เป็นผู้ทำการค้าขาออกซึ่งสินค้ามาตรฐานผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง หากเป็นการส่งออกทางด้านศุลกากรอื่น จะต้องเป็นนิติบุคคล หรือผู้ที่ได้จดทะเบียนพาณิชย์โดยมีวัตถุประสงค์หรือประกอบพาณิชย์กิจ เป็นผู้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังหรือสินค้าทางเกษตร ออกไปจำหน่ายต่างประเทศ

3.2 เป็นผู้ที่ไม่เคยกระทำการใดๆ ให้เป็นที่เสียหายต่อการค้าผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังหรือไม่ เคยกระทำการอื่นใด ซึ่งมีผลกระทบกระเทือนต่อ เศรษฐกิจและความมั่นคงของ

ประเทศ หรือถูกสั่งเพิกถอนการจดทะเบียน เป็นผู้ทำการค้าขายออกซึ่งสินค้ามาตรฐาน ตามกฎหมายว่าด้วยมาตรฐานสินค้าขายออก

บุคคลผู้ถือหุ้น เกินกว่าร้อยละห้าสิบ หรือมีกรรมการผู้จัดการหรือผู้มีอำนาจทำการแทน เป็นหรือเคยเป็นกรรมการ ผู้จัดการ หรือผู้มีอำนาจทำการแทนของบุคคลที่เคยกระทำการใดๆ ให้เป็นที่เสียหายต่อการค้าผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง หรือมีผลกระทบต่อเศรษฐกิจและความมั่นคงของประเทศ หรือเคยถูกเพิกถอนการจดทะเบียน เป็นผู้ทำการค้าขายออกซึ่งสินค้ามาตรฐาน ตามกฎหมายว่าด้วยมาตรฐานสินค้าขายออก ให้ถือว่าเป็นบุคคลที่มีคุณสมบัติไม่ถูกต้องตามวรรคหนึ่งด้วย

ข้อ 4. การขออนุญาตส่งออก

4.1 ผู้ส่งออกจะต้องยื่นขอใบอนุญาตส่งออกตามแบบคำร้อง พร้อมทั้งเอกสารที่กรมการค้าต่างประเทศกำหนด

4.2 กรมการค้าต่างประเทศจะออกใบอนุญาตส่งออกให้ภายในระยะเวลาการส่งออกของแต่ละงวด โดยจะประกาศให้ทราบพร้อมกับการจัดสรรปริมาณการส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังในแต่ละงวด

4.3 ผู้ส่งออกสามารถขออนุญาตส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังในแต่ละงวดได้ไม่เกินปริมาณที่ได้รับจัดสรรไว้ในงวดนั้น เว้นแต่จะได้รับใบอนุญาตจัดสรรในข้อ 8.

ข้อ 5. ผู้ส่งออกจะต้องส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกตามปริมาณที่ได้รับจัดสรรให้ในแต่ละงวด เพื่อขอใบรับรองการส่งออกตามกำหนดเวลาต่อไปนี้

	<u>ระยะเวลาการส่งออก</u>	<u>ระยะเวลาการออกใบรับรองการส่งออก</u>
งวดที่ 1	5 ม.ค.30 - 4 พ.ค.30	5 ม.ค.30 - 11 พ.ค.30
งวดที่ 2	18 ก.พ.30 - 17 มี.ย.30	18 ก.พ.30 - 22 มี.ย.30
งวดที่ 3	1 เม.ย.30 - 30 ก.ค.30	1 เม.ย.30 - 4 ส.ค.30
งวดที่ 4	14 พ.ค.30 - 10 ก.ย.30	14 พ.ค.30 - 15 ก.ย.30
งวดที่ 5	22 มิ.ย.30 - 19 ต.ค.30	22 มิ.ย.30 - 26 ต.ค.30
งวดที่ 6	27 ก.ค.30 - 23 พ.ย.30	27 ก.ค.30 - 30 พ.ย.30
งวดที่ 7	31 ส.ค.30 - 31 ธ.ค.30	31 ส.ค.30 - 5 ม.ค.31

ผู้ส่งออกที่ไม่สามารถส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกได้ครบถ้วนตามปริมาณที่ได้รับจัดสรรภายในช่วงระยะเวลาการส่งออกที่กำหนด จะไม่มีสิทธิขยายระยะเวลาการส่งออก

ข้อ 6. การจัดสรรปริมาณการส่งออก

กรมการค้าต่างประเทศจะจัดสรรปริมาณการส่งออกให้ตามหลักเกณฑ์ต่อไปนี้

6.1 ผู้ส่งออกจะต้องรายงานปริมาณผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังชนิดอัดเม็ดที่มีอยู่ในสต็อกทุกวันศุกร์ของสัปดาห์ แต่ไม่เกินวันพุธของสัปดาห์ถัดไป ตามแบบพิมพ์ที่กำหนดไว้ต่อกรมการค้าต่างประเทศ

6.2 ผู้ส่งออกจะต้องแจ้งสถานที่เก็บผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง พร้อมทั้งหลักฐานการเป็นผู้มีสิทธิในการใช้สถานที่นั้น ต่อกรมการค้าต่างประเทศภายในเวลา 30 วันก่อนวันตรวจสอบสต็อกครั้งแรกของปี 2530 สำหรับผู้ส่งออกรายใหม่ ก็ให้แจ้งสถานที่และสิทธิดังกล่าวภายใน 30 วันก่อนวันตรวจสอบสต็อกในงวดถัดไป หรือตามระยะเวลาที่กรมการค้าต่างประเทศกำหนด

หากมีการเปลี่ยนแปลงแก้ไขหรือเพิ่มเติมสถานที่เก็บสินค้าหรือสิทธิในการใช้สถานที่เก็บสินค้า จะต้องแจ้งให้กรมการค้าต่างประเทศทราบภายในเวลา 15 วันก่อนตรวจสอบสต็อก

6.3 ผู้ตรวจสอบสต็อกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง ประกอบด้วย ผู้แทนจากหน่วยงานไม่น้อยกว่า 4 หน่วยงาน ได้แก่ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กระทรวงพาณิชย์ กระทรวงการคลัง (กรมศุลกากร) กระทรวงอุตสาหกรรม สภาหอการค้าแห่งประเทศไทย สมาคมการค้ามันสำปะหลังไทย สมาคมโรงงานผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังไทย (จังหวัดชลบุรี) และสมาคมผู้ผลิตมันสำปะหลังภาคตะวันออกเฉียงเหนือ จะได้ทำการตรวจสอบสต็อกในเขตปฏิบัติการร่วมของกรมศุลกากร และสำนักงานมาตรฐานสินค้า ตามวิธีการที่กรมการค้าต่างประเทศกำหนด ในเวลาประมาณ 15 วันก่อนการส่งออกในแต่ละช่วงระยะเวลาการส่งออก

6.4 ผู้ส่งออกที่ยังมิได้ทำการส่งออกส่วนจัดสรร และ/หรือผู้ส่งออกที่ส่งส่วนจัดสรรยังไม่ครบปริมาณที่ได้รับในแต่ละงวดตามระยะเวลาการส่งออกที่ยังไม่สิ้นสุด จะต้องมียุติปริมาณสต็อกมันอัดเม็ดไม่น้อยกว่าปริมาณส่วนจัดสรรคงเหลือ

หาก ณ วันตรวจสอบสต็อกปรากฏว่า ผู้ส่งออกรายใดมีสต็อกมันอัดเม็ดอยู่น้อยกว่าส่วนจัดสรรคงเหลือ ให้กรมการค้าต่างประเทศเรียกคืนสิทธิส่วนที่เกินกว่าสต็อกคืนทั้งหมด

6.5 กรมการค้าต่างประเทศจะจัดสรรปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังตามพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปยังประชาคมยุโรปในแต่ละงวดให้แก่ผู้ส่งออกแต่ละรายตามอัตราส่วนของสต็อกมันอัดเม็ด และจะประกาศให้ทราบภายใน 10 วันทำการ นับจากวันตรวจสอบสต็อก

6.6 ผู้ส่งออกที่มีโกดังเก็บสต็อกอยู่หลายแห่ง จะต้องส่งสินค้าออกจากโกดังแต่ละแห่ง ตามปริมาณที่ได้รับจัดสรรสำหรับโกดังนั้น เว้นแต่ เป็นโกดังที่อยู่ในบริเวณรั้วเดียวกัน หรือใช้ชายคาาร่วมกัน ให้ส่งออกจากโกดังใดโกดังหนึ่งได้ ในกรณีที่ เป็นไซโลให้ส่งออกจากไซโลได้ โดยตรวจปล่อยมาจากโกดังนอกบริเวณในปริมาณที่ได้รับจัดสรรของแต่ละโกดังในระยะ เวลาการส่งออกที่กำหนดของงวดนั้นๆ

ข้อ 7. มาตรการจูงใจ

7.1 ผู้ส่งออกรายใดสามารถแสดงหลักฐานการซื้อขายผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง ตามพิกัดศุลกากร 07.06 และมีหลักฐานจากกรมศุลกากรแสดงว่าได้บรรลุทุกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง ตามสัญญาขึ้น เรือใหญ่ เพื่อส่งออกไปยังตลาดนอกประชาคมยุโรป ต่อกรมการค้าต่างประเทศ จะได้รับการจัดสรรปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง ตามพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปยังประชาคมยุโรป เป็นพิเศษ ในอัตราส่วน 1 : 1 (ส่งออกในตลาดนอกประชาคมยุโรป 1 ส่วน : ส่งออกไปประชาคมยุโรป 1 ส่วน) นอกเหนือจากปริมาณที่ได้รับการจัดสรรตามข้อ 6

7.2 ผู้ส่งออกที่ได้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังตามข้อ 7.1 ต้องนำหลักฐานการส่งออกยื่นขอรับสิทธิส่วนจัดสรรพิเศษตามมาตรการจูงใจภายใน 5 วันทำการ นับจากวันที่บรรลุทุกสินค้าขึ้น เรือใหญ่แล้วเสร็จ

7.3 ผู้ส่งออกที่ได้รับการจัดสรรให้ส่งออกเป็นกรณีพิเศษตามข้อ 7.2 แล้ว จะต้องทำการส่งออกส่วนจัดสรรที่ได้รับให้เสร็จสิ้นภายใน 270 วัน นับจากวันที่บรรลุทุกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังขึ้น เรือใหญ่ไปยังตลาดนอกประชาคมยุโรป และไม่มีสิทธิขอย้ายระยะเวลาการส่งออกตามที่กำหนดนี้

ทั้งนี้ ผู้ส่งออกจะต้องส่งออกส่วนจัดสรรพิเศษที่ได้รับให้เสร็จสิ้นภายในวันที่ 31 ธันวาคม 2530

7.4 ผู้ส่งออกที่ได้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกตามข้อ 7.3 จะต้องยื่นขอรับใบรับรองการส่งออกภายใน 3 วันทำการ นับจากวันที่บรรลุทุกสินค้าขึ้น เรือใหญ่แล้ว

7.5 ในกรณีที่ผู้ส่งออกหาตลาดและส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังไปตลาดนอกประชาคมยุโรปได้มาก จนเป็นเหตุให้โควตาที่จะจัดสรรให้ส่งออกไปประชาคมยุโรปตามข้อ 7.1 มีไม่เพียงพอที่จะจัดสรรได้ กรมการค้าต่างประเทศจะเลื่อนการจัดสรรปริมาณผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง ให้เป็นกรณีพิเศษในปีถัดไป

7.6 ผู้ส่งออกที่ได้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปยังตลาดประชาคมยุโรป ตามข้อ 6. หากมีการเปลี่ยนแปลงการส่งออกไปยังประเทศนอกประชาคมยุโรปแล้ว กรมการค้า ต่างประเทศจะยังไม่จัดสรรปริมาณการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังให้เป็นกรณีพิเศษตามข้อ 7.1 จนกว่าจะได้ส่งคืนใบรับรองการส่งออก พร้อมทั้งนำหลักฐานการนำเข้าประเทศนอกประชาคมยุโรป ตามที่กรมการค้าต่างประเทศจะได้กำหนดมาแสดง และหากผู้ส่งออกจะขอใช้ส่วนจัดสรรให้ส่งออก เป็นกรณีเร่งด่วนก่อน จะยื่นหลักฐานการนำเข้าประเทศนอกประชาคมยุโรปต่อกรมการค้าต่าง ประเทศ ผู้ส่งออกจะต้องจัดทำทัณฑ์บนไว้กับกรมการค้าต่างประเทศ ตามหลักเกณฑ์ที่จะได้กำหนด ต่อไป

ข้อ 8. การโอนส่วนจัดสรร

8.1 ผู้ส่งออกที่ได้รับจัดสรรปริมาณการส่งออกในแต่ละงวด มีสิทธิโอนส่วน จัดสรรการส่งออกที่ได้รับไว้กับผู้ส่งออกรายอื่นได้ และผู้ส่งออกที่ได้รับโอนส่วนจัดสรรดังกล่าวจะ ต้องรับโอนสต็อก และทำการส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังจากโกดังที่ได้รับส่วนจัดสรรตามปริมาณที่ ได้รับโอนไป ทั้งนี้ ผู้ส่งออกจะต้องดำเนินการภายใต้เงื่อนไขข้อ 6.6 โดยเคร่งครัด

8.2 ผู้ส่งออกที่ได้รับส่วนจัดสรรพิเศษตามมาตรการจูงใจ มีสิทธิโอนส่วนจัด สรรที่ได้รับไว้กับผู้ส่งออกรายอื่นได้

ข้อ 9. การออกไปรับรองการส่งออก

9.1 กรมการค้าต่างประเทศจะออกไปรับรองการส่งออกให้ตามคำขอที่มี เอกสารประกอบการพิจารณาครบถ้วน ดังนี้

9.1.1 ใบจำลองขนสินค้าขาออก (มูมน้ำเงิน) จากกรมศุลกากร

9.1.2 ใบรับรองมาตรฐานสินค้าจากสำนักงานมาตรฐานสินค้า หรือ จากสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย

9.1.3 สำเนาใบอนุญาตให้ส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปนอกราช- อาณาจักร

9.2 กรมการค้าต่างประเทศจะออกไปรับรองการส่งออกให้แก่ผู้ส่งออกใน แต่ละงวด ไม่เกินปริมาณที่ได้รับจัดสรรในงวดนั้นๆ

ข้อ 10. การทำสัญญาประกันการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปนอกราชอาณาจักร

10.1 ผู้ส่งออกจะต้องจัดทำสัญญาประกันคุณภาพผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังส่งออกไปยังประชาคมยุโรป ในอัตราเมตริกตันละ 100 บาท ต่อกรมการค้าต่างประเทศ พร้อมสัญญาค้ำประกันของธนาคาร ตามปริมาณที่คาดว่าจะขออนุญาตส่งออก

10.2 ในกรณีที่ปริมาณที่ขอส่งออกเกินเดือนหนึ่งเดือนใดสูงกว่าปริมาณที่ได้ทำสัญญาประกันไว้ ให้ผู้ส่งออกจัดทำสัญญาประกันพร้อมทั้งสัญญาค้ำประกันของธนาคารเพิ่มเติมสำหรับปริมาณส่วนเกินนั้น

10.3 สัญญาค้ำประกันของธนาคารตามข้อ 10.1 และข้อ 10.2 จะต้องมียาวเวลาการค้ำประกันไม่น้อยกว่า 6 เดือน

10.4 การขออนุญาตส่งออกโดยเร่งด่วน โดยผู้ส่งออกไม่สามารถปฏิบัติตามข้อ 10.1 และ 10.2 ได้ กรมการค้าต่างประเทศจะอนุญาตให้ใช้เช็คเงินสดชั่วคราว สั่งจ่ายกรมการค้าต่างประเทศแทนการทำสัญญา และกำหนดให้ผู้ส่งออกรักษาหลักฐานตามข้อ 10.1 และ 10.2 มาแสดงภายใน 15 วัน นับแต่วันที่กรมการค้าต่างประเทศออกใบอนุญาตให้ โดยกรมการค้าต่างประเทศจะคืนเช็คเงินสดให้แก่ผู้ส่งออกหลังจากตรวจสอบหลักฐานถูกต้องครบถ้วนแล้ว

ข้อ 11. การส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปประเทศนอกประชาคมยุโรป

กรมการค้าต่างประเทศจะออกใบอนุญาตส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังไปยังประเทศอื่นนอกประชาคมยุโรปได้โดยไม่จำกัดจำนวน

ข้อ 12. บทลงโทษ

12.1 ผู้ส่งออกที่ได้รับส่วนจัดสรรในแต่ละงวดหรือส่วนจัดสรรพิเศษหรือได้รับโอนส่วนจัดสรร จะต้องขอใบอนุญาตและใบรับรองการส่งออก พร้อมทั้งทำการส่งสินค้าออกตามระยะเวลาที่กำหนด หากพ้นกำหนดระยะเวลา ให้กรมการค้าต่างประเทศเรียกคืนสิทธิโดยไม่ต้องแจ้งให้ผู้ส่งออกทราบ

12.2 ผู้ส่งออกที่แจ้งสถานที่เก็บผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังอัดเม็ด หรือแสดงหลักฐานการเป็นผู้มีสิทธิในการใช้สถานที่นั้น เพื่อตรวจสอบถี่อกซ้ำกว่าระยะเวลาที่กำหนดตามข้อ 6.2 จะถูกลงโทษตามที่กระทรวงพาณิชย์จะเห็นสมควร

12.3 ผู้ส่งออกที่รายงานปริมาณสต็อกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังอัดเม็ด เกินกว่าปริมาณที่ทางราชการ (เจ้าหน้าที่ผู้ตรวจสอบ) ตรวจสอบได้ ถือว่าเป็นความผิด และกำหนดโทษ

ผู้ส่งออกที่แจ้งปริมาณสต็อกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังอัดเม็ด เกินกว่าร้อยละ 10 ของปริมาณสต็อกที่ตรวจนับได้

- ครั้งที่ 1 ภาคทัณฑ์
- ครั้งที่ 2 ไม่จัดสรรโควตาให้ในงวดนั้น
- ครั้งที่ 3 ไม่จัดสรรโควตาให้ในงวดนั้น และงวดถัดไป
- ครั้งที่ 4 ไม่อนุญาตให้ส่งออกอีกต่อไป

ผู้ส่งออกที่ฝ่าฝืนระเบียบนี้ หรือกระทำการอื่นใดที่ส่อไปในทางทุจริตและไม่มีบทลงโทษกำหนดไว้ จะถูกลงโทษตามที่กระทรวงพาณิชย์จะเห็นสมควร

ข้อ 13. ระเบียบเกี่ยวกับการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังออกไปนอกราชอาณาจักรที่ใช้บังคับอยู่ก่อนหน้าระเบียบนี้มีผลบังคับใช้ หากมีข้อความที่ขัดแย้งกับระเบียบฉบับนี้ ให้ใช้ข้อความในฉบับนี้แทน

ข้อ 14. บทเฉพาะกาล

การส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังตามพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปยังประชาคมยุโรปตามปริมาณที่ได้รับจัดสรรในงวดที่ 7 โดยระเบียบกระทรวงพาณิชย์ ว่าด้วยการส่งผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังตามพิกัดศุลกากร 07.06 ออกไปนอกราชอาณาจักร และการออกใบรับรองการส่งออก ปี 2529 พ.ศ. 2528 ฉบับลงวันที่ 7 พฤศจิกายน 2528 นั้น ให้เป็นไปตามระเบียบเดิมจนถึงวันที่ 5 มกราคม 2530

ข้อ 15. ให้อธิบดีกรมการค้าต่างประเทศเป็นผู้รักษาการตามระเบียบนี้

ประกาศ ณ วันที่ 10 ตุลาคม 2529

(ลงชื่อ) ร้อยตำรวจเอก สุรัตน์ โอสถานุเคราะห์

(สุรัตน์ โอสถานุเคราะห์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

ภาคผนวก ค.

แนวการสัมภาษณ์

1. นโยบายของรัฐบาลในการจัดสรรโควตาการส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังไปยัง EEC ในอดีต เป็นอย่างไร
2. ทำไมรัฐบาลจึงได้กำหนดนโยบายการจัดสรรโควตาการส่งออกในรูปแบบดังกล่าว
3. ท่านคิดว่านโยบายในช่วงปี 2524, 2525 และ 2526 มีข้อดี - ข้อเสียอย่างไร
4. ขั้นตอนในการดำเนินการจัดสรรโควตาการส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังที่ผ่านมา เป็นอย่างไร ทั้งตั้งแต่ก่อนการลงนามจำกัดโควตา และหลังจากมีการลงนามจำกัดโควตาการส่งออกแล้ว
5. ในการดำเนินการจัดสรรโควตาการส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง มีหน่วยงานใดเข้ามาเกี่ยวข้องกับดำเนินการในการจัดสรรโควตาให้แก่บริษัทต่างๆ
6. นโยบายการจัดสรรโควตาการส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังไปยัง EEC ในปัจจุบัน เป็นอย่างไร (นโยบายตั้งแต่ปี 2527 - 2530)
7. ท่านคิดว่านโยบายและกระบวนการที่ใช้ในการจัดสรรโควตาการส่งออกในปัจจุบัน (ปี 2530) เป็นอย่างไร ดีหรือเหมาะสมหรือไม่
8. ขั้นตอนในการกำหนดนโยบาย เป็นอย่างไร และต้องเสนอผ่านใครบ้าง
9. ปกติผู้กำหนดนโยบายจะกำหนดอย่างไร กำหนดตามข้อมูลที่เสนอมาหรือมีความเห็นขัดแย้งถ้ามีความเห็นขัดแย้งจุดไหนที่มักจะขัดแย้ง (ใครขัดแย้ง ใครแก้ไข และสุดท้ายเป็นอย่างไร)
10. การกำหนดนโยบายแต่ละงวด กำหนดมาเป็นปริมาณก่อนแล้วค่อยมากำหนดเป็นเปอร์เซ็นต์จากปริมาณสต็อก หรือกำหนดเป็นเปอร์เซ็นต์ออกมาเลย เหตุใดจึงเป็นเช่นนั้น และคำนึงถึงอะไรเป็นเกณฑ์ และมีคณะกรรมการ ซึ่งประกอบไปด้วยใครบ้าง
11. การจัดสรรโควตาการส่งออกในแต่ละงวด ปกติใครเป็นผู้เสนอว่าควรที่จะกำหนดเท่าไร และควรจะใช้อะไรเป็นเกณฑ์ในการกำหนด

12. ทางบริษัทจะทราบล่วงหน้าก่อนหรือไม่ว่าช่วงนี้รัฐบาลจะส่งออกเท่าไร และทางบริษัทจะได้โควต้าเท่าไร
13. ตั้งแต่มีการดำเนินการจัดสรรโควตาการส่งออก แต่ละบริษัทได้รับการจัดสรรโควตาการส่งออกเท่าไร และดำเนินการส่งออกในช่วงใดมากที่สุด
14. ทางบริษัท เคยเสนอความเห็น เกี่ยวกับการจัดสรรโควตาการส่งออกไปยังรัฐบาลหรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้องหรือไม่ ถ้าเคยเสนอผ่านทางใคร หน่วยงานใด และได้รับการตอบสนองมากน้อยเพียงใด
15. ท่านคิดว่าการพยายามผลักดันให้นโยบายออกมาตามความต้องการของบางกลุ่มหรือไม่ ถ้ามี เขาทำกันอย่างไร
16. ผู้ที่มีอิทธิพลในการกำหนดนโยบาย ตั้งแต่ ปี 2523 - 2530 ได้แก่คนกลุ่มใด และใช้วิธีการอย่างไร เข้ามามีอิทธิพลในการกำหนดนโยบาย
17. การจัดสรรโควตาการส่งออกแต่ละงวดที่ผ่านมา มีกลุ่มผู้ส่งออกรายใดได้ประโยชน์มากเป็นพิเศษหรือไม่ และประโยชน์ดังกล่าว เป็นธรรมแก่กลุ่มผู้ส่งออกหรือไม่ และประโยชน์ที่เกิดจากการจัดสรรโควต้า ตกแก่ประเทศชาติมากน้อยเพียงใด
18. ท่านคิดว่าผู้ส่งออกมีอิทธิพลต่อการกำหนดนโยบายการจัดสรรโควตาการส่งออกในแต่ละงวดหรือไม่ ถ้ามีมีอย่างไร ทำไมถึงมีอิทธิพล และกลุ่มไหนที่มีอิทธิพลมากที่สุด ในช่วงของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์คนใด
19. ท่านคิดว่าคนที่มีอิทธิพลในการกำหนดนโยบายที่แท้จริงคือใคร หน่วยงานใด และในช่วงเวลาไหน
20. ท่านคิดว่าปัจจัยอะไร ที่มีอิทธิพลในการกำหนดนโยบายในแต่ละงวด ทำไมจึงเป็นเช่นนั้น
21. ท่านคิดว่าประชาคมยุโรปมีอิทธิพลต่อการจัดสรรโควตาการส่งออกในแต่ละงวดหรือไม่ อย่างไร ถ้ามีกลุ่มใดของประชาคมยุโรป
22. ใครเป็นผู้มีอิทธิพลในการผลักดันให้ไทยยอมลงนามในข้อตกลงจำกัดตนเองทั้งใน ปี 2525 และ ปี 2528 และบุคคลดังกล่าวใช้วิธีการอย่างไร เข้ามามีอิทธิพล
23. ตามที่มีข่าวว่า กลุ่มบริษัทผู้ส่งออกบางกลุ่มมีการ "สต็อกคอม" นั้น ข้อเท็จจริงเป็นอย่างไร ถ้าพิจารณาตามขั้นตอนในการตรวจสอบสต็อกแล้ว โอกาสในการเกิดสต็อกคอมมีมากน้อยแค่ไหน

24. จากนโยบายการจัดสรรโควตาการส่งออกที่ใช้อยู่ในปัจจุบัน ที่กำหนดให้บริษัทผู้ส่งออกต้องทำการสต็อกมันในระยะเวลา ทำให้การดำเนินงานของบริษัทอาจไม่คุ้มทุน ท่านมีความคิดเห็นในเรื่องนี้อย่างไร และมีแนวความคิดในการแก้ไขปัญหาเหล่านี้ได้อย่างไร

25. นโยบายนี้ก่อให้เกิดผลดี - ผลเสียแก่ฝ่ายต่างๆ อย่างไร ขอความคิดเห็นและการวิจารณ์ด้วย



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ง.

จำนวนกลุ่มตัวอย่างที่สัมภาษณ์

1. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์	จำนวน 1 คน
2. ข้าราชการประจำ	จำนวน 15 คน
3. เจ้าหน้าที่จากบริษัทผู้ส่งออกมันสำปะหลัง	จำนวน 10 คน
4. เจ้าหน้าที่ของสมาคมการค้ามันสำปะหลังไทย สมาคมโรงงานผลิตภัณฑมันสำปะหลัง (จ.ชลบุรี) และสมาคมผู้ผลิตมันสำปะหลังภาคตะวันออกเฉียงเหนือ	จำนวน 10 คน
5. เจ้าหน้าที่สภาหอการค้าแห่งประเทศไทย	จำนวน 5 คน
6. เจ้าของโรงงานมันอัดเม็ด	จำนวน 5 คน
7. เจ้าของลานตากมัน	จำนวน 8 คน
8. ชาวไร่มัน	จำนวน 15 คน

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก จ.

คำศัพท์ที่สำคัญ

- CAP** : Common Agricultural Policy = นโยบายเกษตรกรรรม ซึ่งเป็นนโยบายของประชาคมยุโรปที่มีวัตถุประสงค์จะยกฐานะของเกษตรกรรรมในกลุ่มประเทศประชาคมยุโรปให้มีรายได้ทัดเทียมกับภาคอุตสาหกรรม โดยกำหนดราคาราคาธัญพืชที่เกษตรกรรรมในประชาคมยุโรปควรจะได้รับไว้ และกำหนดราคาราคาธัญพืชนอกประชาคมยุโรปให้มีราคาไม่ต่ำกว่าธัญพืชในประชาคมยุโรป
- EEC** : European Economic Community = กลุ่มประเทศในยุโรปที่มีการรวมตัวกัน เพื่อร่วมมือกันกำหนดนโยบายเศรษฐกิจ และใช้นโยบายร่วมกันทางการค้า และให้สินค้าภายในกลุ่มประเทศมีการถ่ายเทอย่างเสรี ซึ่งต่อมาในปี พ.ศ. 2520 เรียกชื่อเพียงประชาคมยุโรป
- GATT** : General Agreement on Tariffs and Trade = ความตกลงทั่วไปว่าด้วยภาษีศุลกากรและการค้า เป็นข้อตกลงพหุภาคีในการดำเนินการทางการค้าของประเทศต่างๆ เพื่อให้เกิดความเสมอภาคกันทางการค้าของประเทศที่เป็นสมาชิก GATT
- MFN** : Most Favoured Nation = ประเทศที่ได้รับความอนุเคราะห์ยิ่ง หมายถึงประเทศที่เป็นสมาชิกในภาคีของ GATT จะได้รับการปฏิบัติจากประเทศต่างๆ เท่าเทียมกันไม่มีการเลือกปฏิบัติ เฉพาะประเทศใดประเทศหนึ่ง
- VER** : Voluntary Export Restraints = หมายถึงการลงนามโดยสมัครใจที่ประเทศไทยจะจำกัดตนเองในการส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังไปยัง EEC ซึ่งประเทศไทยให้การรับรองว่าจะส่งออกผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังไปยัง EEC ไม่ให้เกินจากปริมาณที่กำหนดไว้ในข้อตกลง

ประวัติผู้เขียน

นางสาวเพียงใจ เลิศเกียรติศักดิ์ เกิดวันที่ 12 มิถุนายน 2504 ที่กรุงเทพฯ สำเร็จ
การศึกษารัฐศาสตร์บัณฑิตจากมหาวิทยาลัยรามคำแหง เมื่อปีการศึกษา 2526 เข้าศึกษาต่อใน
สาขาวิชารัฐประศาสนศาสตร์ ภาควิชารัฐประศาสนศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์
มหาวิทยาลัย เมื่อปีการศึกษา 2528 ปัจจุบันทำงานอยู่ที่ธนาคารแห่งประเทศไทย ในตำแหน่ง
ผู้วิเคราะห์ผู้ช่วย ฝ่ายการพนักงานและการจัดองค์งาน



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย